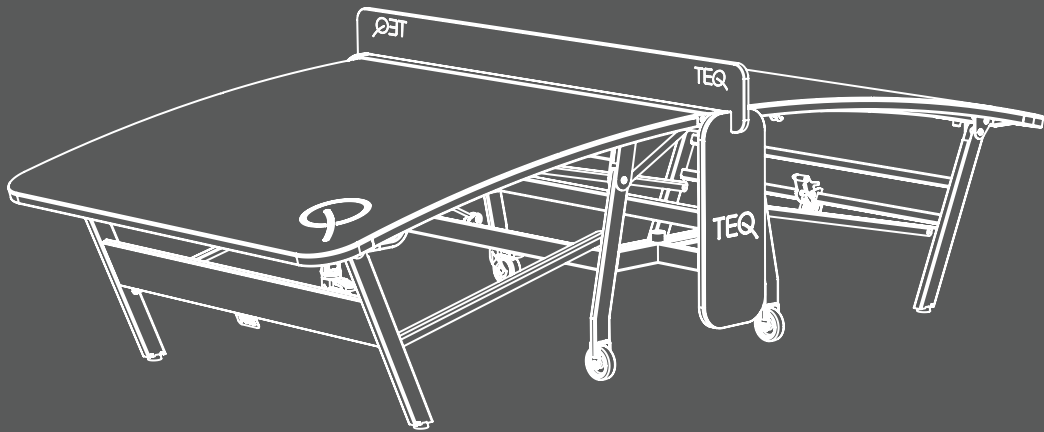


TEQ SMART

INDOOR/OUTDOOR



OWNER'S MANUAL

INFORMATION FOR USERS

English (EN)

Before using or assembling the product read the document very carefully. Please keep the manual as you may need the included information in the future. The product is under international patent, trademark and copyright protection. If you cannot find the instructions in your language please visit www.teqball.com

SPECIFICATIONS OF THE PRODUCT
 Unfolded dimensions: 3000x1700x900 [mm]
 Total weight: max 168 kg
 Folded dimensions: 760x1700x1800 [mm]

CONTACT: Teqball International Limited
 Street: Expo tér 5-7
 City: Budapest
 Country: Hungary
 Postal code: 1101

The product can be used by wheelchair users.



This product is certified by:

2001/95/EC General Product Safety Directive
 EN 14468-1:2015 (where relevant)



SAFETY AND WARNINGS

Please, follow closely these instructions when assembling the table; warranty claims are not valid if the assembly is faulty. TEQ Smart table is a specially designed piece of sports equipment and it is not suitable for any other purposes.

<p>It is forbidden to use the table in extreme weather conditions (storm, lightning, under -20 and above +40 degrees Celsius).</p>	<p>Please store the table sheltered from the wind as otherwise accidents can happen.</p>	<p>It is forbidden to keep the table on sloping ground either folded or unfolded.</p>	<p>It is forbidden to jump, stand, sit or lean on the table.</p>	<p>Do not wear jewellery or watch during the assembly or playing.</p>	<p>Do not touch the moving elements during moving or folding up/down the table.</p>
<p>Do not use with missing components.</p>	<p>It is forbidden to move the table in unfolded position.</p>	<p>Do not leave children unsupervised around the table (including setting-up and storing periods as well). Not allowed under age of 3.</p>	<p>It is forbidden to store the table without locking the wheel.</p>	<p>If the security label with the serial number is damaged or removed, the warranty is invalid!</p>	<p>It is forbidden to jump on or kick the table.</p>

HANDLING & MAINTENANCE

The TEQ Smart table must be set up properly. This is not only for better gameplay experience but also for your safety. Please follow these instructions:

OPEN	1	2	3	4	5
CLOSE	1	2	3	4	5

Clean the surface with warm water and use a mop (DO NOT use any abrasive sponges). Regular maintenance is essential to keep the TEQ Smart table safe and reliable. Before each use, visually inspect the TEQ Smart table to ensure that the product is usable (all part are intact, free from deformation, cracks and fractures). At least twice a month check all screws, nuts to ensure that they function properly (it is recommended to check the bolts more frequently in regular use). The fasteners are coated with adhesive which acts during the first assembly. The adhesive can prevent the self-loosening of the fasteners, in case of disassembly the adhesive loses its functionality. Please do not remove the adhesive from the fasteners. During the periods when your TEQ Smart is out of use, it is recommended to fold up the tabletops, cover the product and store it indoors. This way you will have a better chance to avoid weather-caused damages such as fading of the tabletop or corrosion of the steel structure. Replacing any component with an improper part makes the table unsafe. Always use original TEQ Smart components for replacements! In case of any question please contact us on support@teqball.com

TEQBALL PRODUCT WARRANTY (EU,US)

Teqball is proud to provide the following warranty (the "Warranty") on its high quality products to its consumer Customers, beyond any other legal remedies or warranties that they may have under applicable law: Risks/costs covered by the Warranty: latent product defects relating to materials and/or workmanship; shipping, packaging, handling and customs fees relating to product repair or replacement; repair costs; Risks/costs excluded from the Warranty: product surface damage (except paint damage or rust caused by manufacturing defects, which are covered); damage caused by misuse, neglect, accident; damage caused by not following any instruction in the Owner's Manual; normal wear and tear; damage suffered in transport; damage suffered during or after a repair or installation by unlicensed third parties; potential, indirect, incidental, special, punitive or consequential damage, even if informed of the possibility of such beforehand;

Warranty period: 2 (two) calendar years from date of delivery to the Customer; **Warranty claim window:** unless otherwise specified in applicable law, 10 (ten) calendar days from the date damage was noticed or should have been noticed; **Proof of claimed damage or costs:** photo or video of damage accompanied by photo of serial number; costs substantiated by written documentation; **Format of warranty claim:** email to support@teqball.com or fax to +353 (85) 748 5613, including (a) proof of claimed damage or costs, (b) proof of purchase including date of purchase, and (c) proof of resale if resold to another consumer;

Remedy of warranty claim: within 20 business days of receipt of a valid warranty claim, Teqball shall provide, at the Customer's option and at Teqball's expense, either (1) a full refund of the purchase price to Customer's bank account located in the country of purchase, (2) replacement with a table in the same range shipped to Customer's address located in the country of purchase or (3) repair or replacement of a damaged part (at Teqball's discretion). In each case, Teqball may reclaim the damaged table or part.

Claims after warranty period: beyond the warranty period, Teqball provides quality repair services through its network of certified professionals, at the Customer's cost.

No distributor or agent may vary the terms of this Warranty. If the terms of this Warranty contradict the terms of a sales contract entered into by Teqball, the conditions specified in such contract shall prevail.

PRODUCT LIABILITY

The Teqball product you have purchased (the "Product") is manufactured to the highest industry and safety standards (including EN 14468-1:2015; UL 962) and Teqball constantly performs quality and safety testing to ensure that these standards are maintained or exceeded. Nevertheless, no product, especially one with heavy or moving parts, is completely risk free.

SERIOUS INJURY OR DEATH MAY RESULT FROM NOT FOLLOWING THE INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL. IN WHICH CASE TEQBALL AND ITS ASSOCIATED ENTITIES AND PERSONNEL DECLINE ALL LIABILITY IN ALL CIRCUMSTANCES, AND TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, TEQBALL'S LIABILITY RELATING TO DIRECT DAMAGE SUFFERED IN RELATION TO THE PRODUCT SHALL BE LIMITED TO (1) \$100,000 (ONE HUNDRED THOUSAND USD) OR (2) ACTUAL SUBSTANTIATED DAMAGES, WHICHEVER IS LOWER. NO LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY TO INJURY OR DEATH CAUSED BY TEQBALL'S GROSS NEGLIGENCE OR TO ANY OTHER DAMAGE THAT MAY NOT BE LIMITED BY APPLICABLE LAW. IN ALL CIRCUMSTANCES, AND TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, TEQBALL DECLINES ALL POTENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGE SUFFERED IN RELATION TO THE PRODUCT, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH BEFOREHAND.

Any liability claim must be substantiated by documentary evidence recorded within 5 calendar days of sustaining the damage and submitted to legal@teqball.com (or by fax to +353 (85) 748 5613) within 10 business days of the same date, unless longer claim windows are provided by applicable law.

PICTOGRAM DESCRIPTION

<p>Keep horizontal</p>	<p>Tighten completely (7 Nm)</p>	<p>Stop halfway (2 Nm)</p>	<p>Repeat on both sides</p>
------------------------	----------------------------------	----------------------------	-----------------------------

ENVIRONMENT

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product. To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



INFORMACE PRO UŽIVATELE

ČESKY (CZ)

Před použitím nebo sestavováním výrobku si pečlivě tento dokument přečtěte. Návod si uschovejte pro případné další nahlédnutí později. Výrobek chrání mezinárodní patent, ochranná obchodní značka a autorská práva. Pokud nemůžete najít návod ve svém jazyce, jděte na stránky www.teqball.com
SPECIFIKACE VÝROBKU
 Rozměry v rozloženém stavu: 3000x1700x900 [mm]
 Celková hmotnost: max. 168 kg
 Rozměry ve složeném stavu: 760x1700x1800 [mm]

Výrobek mohou používat osoby na invalidním vozíku.



Výrobek je certifikován podle:

2001/95/EC General Product Safety Directive
 EN 14468-1:2015 (kde náleží)



BEZPEČNOST A UPOZORNĚNÍ

Při sestavování stolu pečlivě dodržujte tyto pokyny, pokud není sestaven správně, nelze uplatnit záruku. Stůl TEQ Smart je speciálně navržené sportovní vybavení a není vhodný pro žádné jiné účely.

 Není dovoleno stůl používat za nepříznivé počasí (bouřka, blesky, pod -20 °C a nad +40 °C).	 Skládajte stůl chráněný před větrem, jinak může dojít k nehodě.	 Je zakázáno stavět složený i nesložený stůl na nerovný povrch.	 Je zakázáno na stůl stoupat, skákat, sedat či opírat se.	 Při skládání produktu nebo během hry nenoste šperky nebo hodinky!	 Při skládání se nedotýkejte pohyblivých částí.
 Nepoužívejte bez chybějících dílů.	 Je zakázáno stůl posouvat v nesloženém stavu.	 Nenechávejte děti u stolu bez dozoru (i při montáži a v době skládavání). Zákaz používání dětmi ve věku do 3 let.	 Je zakázáno stůl skládat bez zablokování kolečka.	 Pokud je bezpečnostní štítek s továrním sériovým číslem poškozen nebo byl odstraněn, záruka je neplatná!	 Je zakázáno na stůl skákat ani do něj kopat.

MANIPULACE A ÚDRŽBA

Stůl TEQ Smart musí být sestaven správně. Nejen pro účely správné hry, ale také z bezpečnostních důvodů. Dodržujte tyto pokyny:

OTEVŘÍT	 1	 2	 3	 4	 5
	ZAVŘÍT	 1	 2	 3	 4

Povrch čistěte teplou vodou a hadřík (NEPOUŽÍVEJTE abrazivní houbičky). Aby byl stůl TEQ Smart bezpečný a spolehlivý, je nutná jeho pravidelná údržba. Před každým použitím vizuálně zkontrolujte TEQ Smart stůl, a přesvědčte se, že produkt je ve stavu vhodném k použití (každá součástka je nepoškozená, nenacházej se na něm deformace, praskliny a zlomeniny)! Alespoň dvakrát za měsíc zkontrolujte všechny šrouby, matice, abyste ověřili, že fungují správně (V případě pravidelného používání se doporučuje šrouby kontrolovat ještě častěji). Na šroubech se nachází upevňovací povlak, který začne fungovat při prvním smontování. Povlak po smontování snižuje možnost uvolnění šroubů, při rozebrání ztratí svou funkci povlaku na upevnění šroubů. Neodstraňujte povlak ze šroubů, prosíme! Během doby, kdy stůl TEQ Smart nepoužíváte, doporučujeme jej složit, zakrýt a uložit uvnitř. Vyhněte se tak lépe poškození vlivem počasí, jako je zkrácení desek stolu či koroze ocelové konstrukce. Je nebezpečné měnit díly, které nejsou stejné jako původní. Vždy používejte pro výměnu originální díly Teq Smart! V případě otázek se na nás obraťte na support@teqball.com

ZÁRUKA NA VÝROBKY TEQBALL

Společnost Teqball je pyšná, že poskytuje tuto záruku („Záruku“) na své vysoce kvalitní výrobky svým zákazníkům, nad rámec ostatních zákonných záruk či odškodnění, které mohou mít podle platného práva: rizika/náklady kryté zárukou: skryté vady výrobku týkající se materiálu nebo provedení; náklady na dopravu, balení, manipulaci a proclení u opravy nebo výměny výrobku; náklady na opravu; Rizika/náklady vyloučené ze záruky: poškození povrchu výrobku (kromě poškození laku nebo koroze vzniklé výrobní vadou, která do záruky spadá); poškození způsobené nesprávným používáním, zanedbáním, nehodou; poškození způsobené nedodržemím pokynů v návodu; běžné opotřebení; poškození během přepravy; poškození během nebo po opravné nebo instalaci neoprávněnou třetí stranou; případně nepřímé odvozené, speciální, trestní nebo následné škody, i kdyby byly ohlášeny předem;

Záruční lhůta: 2 (dva) kalendářní roky od data dodání k zákazníkovi; **Lhůta pro reklamaci:** pokud není jinak uvedeno v platném zákoně, 10 (deset) kalendářních dnů od data poškození nebo kdy mělo být zjištěno; **Prokázání poškození nebo nákladů:** fotografie nebo video poškození spolu s fotografií sériového čísla; náklady doložené písemnými doklady; **Formát a uplatnění záruky:** zašlete email na support@teqball.com nebo fax na +353 (85) 748 5613, včetně (a) dokladu nárokové škody nebo nákladů, (b) dokladu o nákupu s datem nákupu, a (c) doklad o prodeji jinému zákazníkovi; **Náprava záručního požadavku:** do 20 pracovních dnů od přijetí platné reklamace. Společnost Teqball poskytne dle volby zákazníka a na náklady Teqball buď (1) proplacení kupní ceny na účet zákazníka v zemi nákupu, (2) výměnu za stejný stůl, dodaný na adresu zákazníka v zemi nákupu nebo (3) opravu či výměnu poškozené díly (dle uvážení společnosti Teqball). V každém případě může společnost Teqball poškozený stůl nebo díl nárokovat.

Reklamace po záruční lhůtě: po záruční lhůtě poskytuje společnost Teqball kvalitní servis prostřednictvím sítě svých odborníků, na náklady zákazníka. Žádný prodejce ani zástupce nesmí měnit záruční podmínky. Pokud jsou podmínky této záruky v rozporu s obchodními podmínkami smlouvy se společností Teqball, platí podmínky uvedené ve smlouvě.

SPOLEHLIVOST VÝROBKU

Výrobek společnosti Teqball, který jste si koupili („výrobek“) je vyroben podle nejvyšších průmyslových a bezpečnostních norem (včetně EN 14468-1:2015; UL 962) a společnost Teqball trvale zlepšuje kvalitu a testuje bezpečnost, aby byly tyto normy dodrženy či dokonce překonány. Nicméně žádný výrobek, zejména ten, který je těžký nebo má pohyblivé díly, nemůže být zcela bezpečný.

POKUD NEDODRŽÍTE POKYNY V NÁVODU, MŮŽE DOJÍT K VÁŽNÉMU PORANĚNÍ NEBO USMRČENÍ A V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE SPOLEČNOST TEQBALL A JEJÍ POMOČKY A PERSONÁL ZŘÍKA JÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI, ZA VŠECH OKOLNOSTÍ A PLNÉM ROZSAHU PODLE ZÁKONA BUDE ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI TEQBALL TÝKAJÍCÍ SE PŘÍMÝCH ŠKOD VZNIKLYCH V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM OMEZENÁ NA (1) 100 000 USD (JEDNO STO TISÍC USD) NEBO (2) SKUTEČNĚ VZNIKLÉ ŠKODY, PODLE TOHO, CO BUDE NIŽŠÍ.

NEPŘEJÍMÁME ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ NEBO USMRČENÍ ZPŮSOBENÉ VÁŽNÝM ZANEDBÁNÍM SPOLEČNOSTI TEQBALL NEBO JINÉ ŠKODY, KTERÉ NELZE PODLE ZÁKONA OMEZIT. ZA VŠECH OKOLNOSTÍ A V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PODLE ZÁKONA SE SPOLEČNOST TEQBALL ZŘÍKA VŠECH MOŽNÝCH, NEPŘÍMÝCH, SPECIÁLNÍCH, TRESTNÍCH ČI NÁSLEDNÝCH ŠKOD V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM, I KDOBY BYLA MOŽNOST JEJICH VZNIKU OHLÁŠENA PŘEDEM.

Jakákoli reklamace musí být doložena dokumenty do 5 kalendářních dnů od vzniku škody a odeslána na legal@teqball.com (nebo na fax +353 (85) 748 5613) do 10 pracovních dnů od stejného data, pokud platné právo neposkytuje delší lhůtu.

POPIS SYMBOLŮ



ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Balení je v celosti vyhotovené z recyklovatelných materiálů, které lze likvidovat v místních recyklačních střediscích. O dalších podrobnostech v souvislosti s likvidací se můžete informovat u místního úřadu pro likvidaci odpadů. V zájmu ochrany životního prostředí vás žádáme, abyste produkt po ukončení jeho životnosti umístili na vhodnou skládku komunálního odpadu. O místech sběru a otvíracích dobách se informujte u místních orgánů.



INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV

SLOVENSKÝ (SK)

Pred použitím alebo zmontovaním výrobku si pozorne prečítajte tento dokument. Uchovajte si túto príručku, pretože v budúcnosti budete môcť potrebovať priložené informácie. Produkt je chránený medzinárodnými patentmi, ochrannými známkami a autorskými právami. Ak nemôžete nájsť pokyny vo Vašom jazyku, navštívte stránku www.teqball.com

SPECIFIKÁCIE VÝROBKU
 Rozmery v rozloženom stave:
 3000x1700x900 [mm]
 Celková hmotnosť: max 168 kg
 Rozmery v zloženom stave: 760x1700x1800 [mm]

KONTAKT: Teqball International Limited
 Ulica: Expo tér 5-7,
 Mesto: Budapešť
 Krajina: Maďarsko
 PSČ: 1101

Výrobok môžu používať používatelia invalidného vozíka.



Tento produkt je certifikovaný spoločnosťou:

2001/95/EC General Product Safety Directive
 EN 14468-1:2015 (ak je to relevantné)



BEZPEČNOSŤ A VAROVANIA

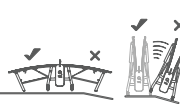
Pri zostavovaní stola dôsledne dodržiavajte tieto pokyny, v prípade chybných montáže nebude možné uplatniť reklamačné nároky. Stôl TEQ Smart je špeciálne navrhnuté športové zariadenie a nie je vhodný na žiadne iné účely.



Je zakázané používať stôl v extrémnych poveternostných podmienkach (búrka, blesky, pod -20°C a nad +40°C).



Uchovávajte stôl chránený pred vetrom, aby nedošlo k nehode.



Je zakázané uchovávať stôl na šikmej ploche, či už v zloženom alebo rozloženom stave.



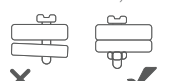
Je zakázané skákať, stáť, sedieť alebo opierať sa o stôl.



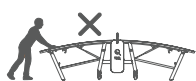
Pri skladaní produktu alebo počas hry nenoste šperky alebo hodinky!



Počas posúvania alebo sklápania/vyklápania sa nedotýkajte pohyblivých prvkov.



Stôl nepoužívajte, ak niektoré komponenty chýbajú.



Je zakázané posúvať stôl v rozloženej polohe.



Nenechávajte deti okolo stola bez dozoru (vrátane nastavovania a uskladnenia). Zákaz používania deťmi vo veku do 3 rokov.



Je zakázané skladovať stôl bez zaisťovania kolesa.



Ak je bezpečnostný štítok s továrenským sériovým číslom poškodený alebo bol odstránený, záruka je neplatná!

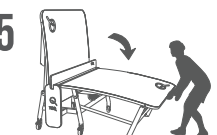
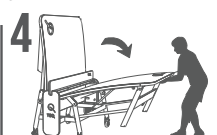
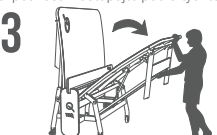
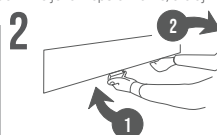


Je zakázané skákať po stole alebo doň kopat.

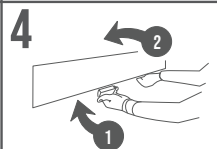
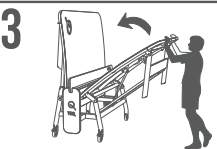
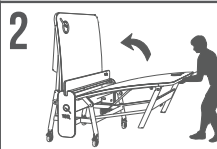
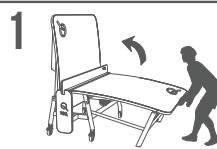
MANIPULÁCIA A ÚDRŽBA

Stôl TEQ Smart musí byť správne nastavený. Dôvodom nie je len lepšie hranie, ale aj Vaša bezpečnosť. Postupujte podľa týchto pokynov:

OTVORENIE



ZATVORENIE



Vyčistite povrch teplou vodou a použite mop (NEPOUŽÍVAJTE žiadne abrazívne špongie). Pravidelná údržba je nevyhnutná na zachovanie bezpečnosti a spoľahlivosti stola TEQ Smart. Pred každým použitím vizuálne skontrolujte TEQ Smart stôl, a presvedčte sa, že produkt je v stave vhodnom na používanie (žiadna súčiastka nie je poškodená, nenachádzajú sa na ňom deformácie, praskliny a odlomeniny)! Aspoň dvakrát mesačne skontrolujte všetky skrutky a matice, aby ste sa uistili, že fungujú správne (v prípade pravidelného používania sa odporúča skrutky kontrolovať ešte častejšie). Na skrutkách sa nachádza upevňovací povlak, ktorý začne fungovať pri prvej montáži. Povlak po zmontovaní znižuje možnosť uvoľnenia sa skrutiek, pri rozobratí stratí svoju funkciu upevnenia skrutiek. Neodstraňujte povlak zo skrutiek, prosím! V období, keď sa TEQ Smart nepoužíva, sa odporúča sklopit dosky stola, zakryť výrobok a uložiť ho v interiéri. Týmto spôsobom budete mať väčšiu šancu vyhnúť sa poškodeniam spôsobeným počasim, ako je vyblednutie stola alebo korózia oceľovej konštrukcie. Výmena akéhokoľvek komponentu za nesprávny komponent spôsobí, že stôl sa stane nebezpečným. Na výmenu používajte vždy výlučne originálne komponenty TEQ Smart! V prípade akýchkoľvek otázok nás kontaktujte na support@teqball.com

ZÁRUKA NA VÝROBKOV TEQBALL (SK)

Spoločnosť Teqball je hrdá na to, že svojim zákazníkom poskytuje nasledujúcu záruku („záruka“) na svoje vysokokvalitné výrobky nad rámec akýchkoľvek iných právnych prostriedkov nápravy alebo záruk, ktoré môžu mať podľa platných právnych predpisov: riziká/náklady pokryté zárukou: skryté chyby výrobku týkajúce sa materiálov a/alebo spracovania; prepravné, balné, manipulačné a colné poplatky týkajúce sa opravy alebo výmeny výrobkov; náklady na opravu; riziká/náklady vylúčené zo záruky: poškodenia povrchu produktu (okrem poškodenia farby alebo hrdze spôsobené výrobnými chybami, ktoré sú pokryté); škody spôsobené nesprávnym používaním, zanedbaním, nehodou; škody spôsobené nedodržaním pokynov v užívateľskej príručke; normálne opotrebenie; škody spôsobené pri preprave; škody vzniknuté počas alebo po opravě alebo inštalácii nelicencovanými tretimi stranami; potenciálne, nepriame, náhodné, špeciálne, represívne alebo následné škody, ak ke ste boli o takejto možnosti vopred informovaný; **Záručná lehota:** 2 (dva) kalendárne roky od dátumu dodania zákazníkovi; **Okno záručného nároku:** ak nie je platnými právnymi predpismi stanovené inak, 10 (desať) kalendárnych dní odo dňa, kedy bolo alebo malo byť zistené poškodenie; **Dôkaz o nárokovanej škode alebo nákladoch:** fotografia alebo video poškodenia spolu s fotografiou sériového čísla; náklady odôvodnené písomnou dokumentáciou; **Formát záručného nároku:** email na support@teqball.com alebo fax na +353 (85) 748 5613, vrátane a) dôkazu o nárokovanej škode alebo nákladoch, b) dôkazu o kúpe vrátane dátumu nákupu a c) dôkazu o aľsom predaji, ak sa opätovne predá inému spotrebiteľovi; **Náprava v rámci reklamácie:** Do 20 pracovných dní od prijatia platnej reklamácie Teqball podľa voľby zákazníka a na náklady Teqball bu (1) vráti celú kúpnu cenu na bankový účet zákazníka v krajine, kde si výrobok zakúpil, (2) vymení ho za stôl v rovnakom rozsahu, ako bol zaslaný na adresu zákazníka, ktorá sa nachádza v krajine zakúpenia alebo (3) oprava alebo výmena poškodenej časti (podľa uváženia Teqball). V každom prípade môže Teqball vymáhať späť poškodený stôl alebo jeho časť. **Nároky po uplynutí záručnej doby:** po uplynutí záručnej doby poskytuje spoločnosť Teqball kvalitné opravárske služby prostredníctvom siete certifikovaných odborníkov na náklady zákazníka. Žiadny distribútor alebo agent nemôže meniť podmienky tejto záruky. Ak sú podmienky tejto záruky v rozpore s podmienkami kúpnej zmluvy uzatvorenej Teqball, majú prednosť podmienky uvedené v tejto zmluve.

ZODPVEDNOSŤ ZA VÝROBKOV

Výrobok Teqball, ktorý ste si zakúpili (ďalej len „výrobok“), sa vyrába v súlade s najprísnejšími priemyselnými a bezpečnostnými normami (vrátane EN 14468-1:2015; UL 962) a spoločnosť Teqball neustále vykonáva testy kvality a bezpečnosti, aby zabezpečila, že tieto normy sa dodržiavajú alebo presahujú. Napriek tomu žiadny výrobok, najmä výrobok s ťažkými alebo pohyblivými časťami, nie je úplne bezpečný. **VÝSLEDKOM NEDODRŽANIA POKYNOV UVEDENÝCH V PRÍRÚČKE MAJITEĽA MÔŽE BYŤ ZRANENIE ALEBO SMŔŤ. V TAKOM PRÍPADE SPOLOČNOSŤ TEQBALL A JEJ PRÉPOJENÉ SUBJEKTY A PERSONÁL ODMIETA JÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÝCHKOLIEK PODMIENOK, A V NAJVIŠŠOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI, ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI TEQBALL V SÚVISLOSTI S PRIAMYM POŠKODENÍM, KU KTORÉMU DOŠLO VO VZŤAHU K VÝROBKU, MUSÍ BYŤ OBMEDZENÁ NA (1) 100 000 USD (STO TISÍC USD) ALEBO (2) AKTUÁLNE SPÔSOBENÉ ŠKODY, PODĽA TOHO, ČO JE NIŽŠIE, NA ZRANENIE ALEBO SMŔŤ SPÔSOBENÉ HRUBÝM ZANEDBANÍM ZO STRANY SPOLOČNOSTI TEQBALL ALEBO NA AKÉKOLIEK INÉ POŠKODENIA, KTORÉ NIE JE MOŽNÉ OBMEDZIŤ PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI, SA NEVZŤAHUJE ŽIADNÉ OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI, ZA AKÝCHKOLIEK OKOLNOSTÍ, A V NAJVIŠŠOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI, TEQBALL ODMIETA VŠETKY POTENCIÁLNE, NEPRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, PUNITIVNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ POŠKODENIA VZNIKNUTE VO VZŤAHU K VÝROBKU, A TO AJ VŤEDY, AK BOLI INFORMÁCIE O TEJTO MOŽNOSTI POSKYTNUTÉ VOPRED.** Akýkoľvek nárok týkajúci sa zodpovednosti musí byť podložený písomnými dôkazmi zaznamenanými do 5 kalendárnych dní od vzniku škody a predložený na adresu legal@teqball.com (alebo faxom na číslo +353 (85) 748 5613) do 10 pracovných dní od toho istého dátumu, pokiaľ z platných zákonov nevyplývajú dlhšie okná nároku.

POPIS PIKTOGRAMOV



Uchovávajte v horizontálnej polohe



Úplne utiahnite (7 Nm)



Utiahnite do polovice (2 Nm)

x2

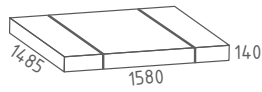
Zopakujte na oboch stranách


ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

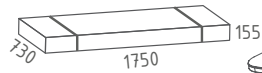
Balenie je v celosti vyhotovené z recyklovateľných materiálov, ktoré je možné likvidovať v miestnych recyklačných strediskách. O ďalších podrobnostiach v súvislosti s likvidáciou sa môžete informovať u miestneho úradu pre likvidáciu odpadu. V záujme ochrany životného prostredia vás žiadame, aby ste produkt po ukončení jeho životnosti umiestnili na vhodnú skládku komunálneho odpadu. O miestach zberu a otváracích dobách sa informujte u miestnych orgánoch.



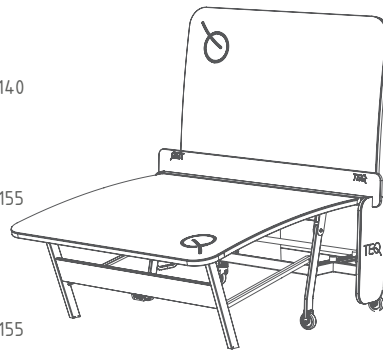
2x  50 kg
(BOX 3/4 & 4/4)



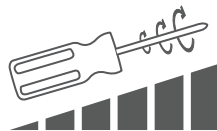
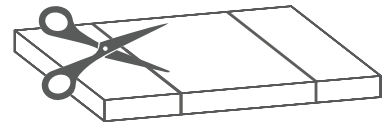
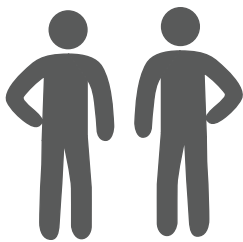
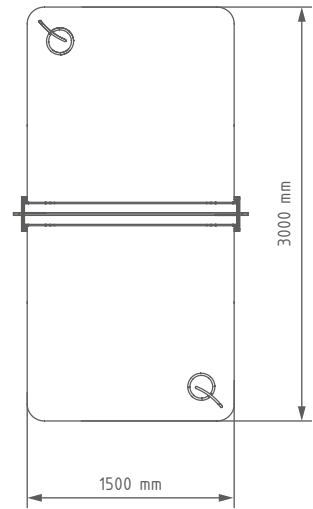
1x  46 kg
(BOX 2/4)



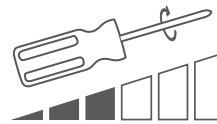
1x  55 kg
(BOX 1/4)



 167 kg

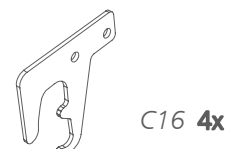
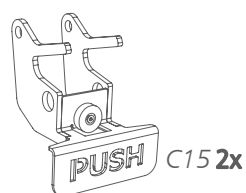
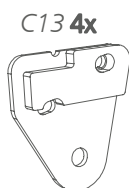
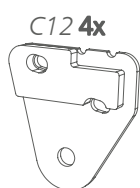
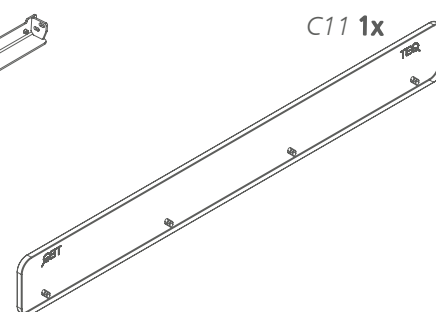
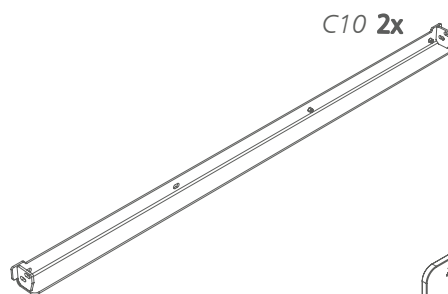
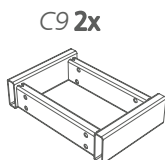
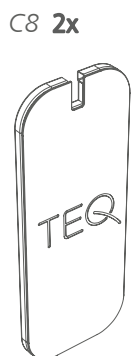
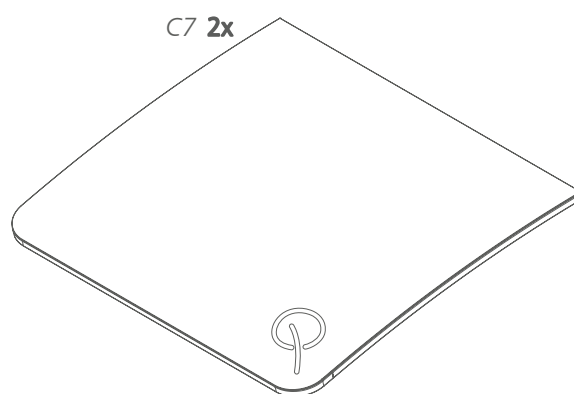
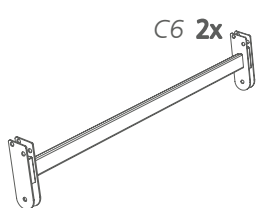
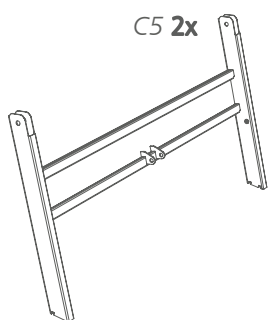
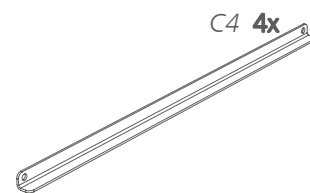
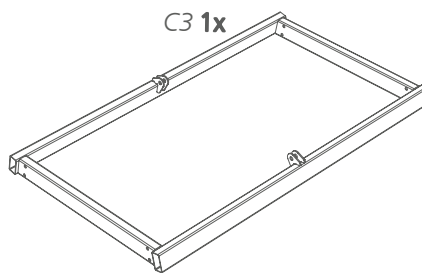
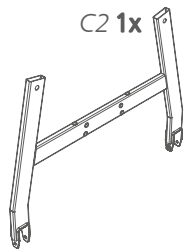
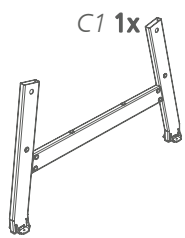


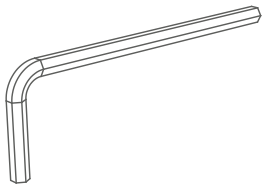
7 Nm



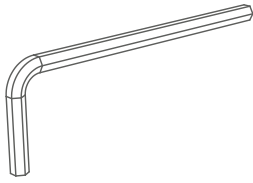
2 Nm



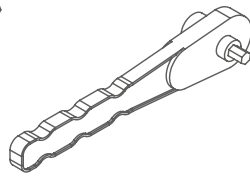




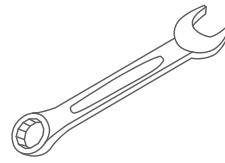
⊖6



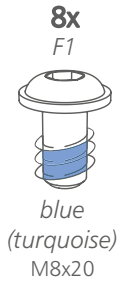
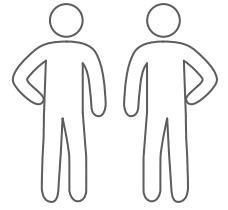
⊖5



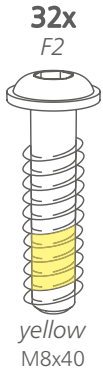
⊖5



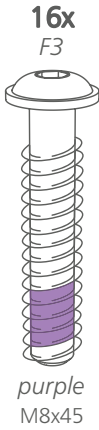
⊖13



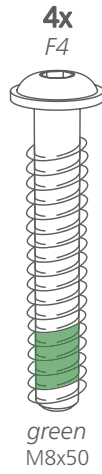
8x
F1



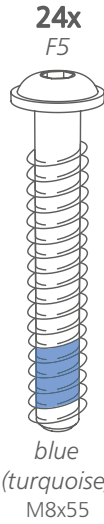
32x
F2



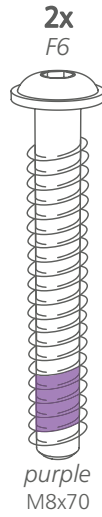
16x
F3



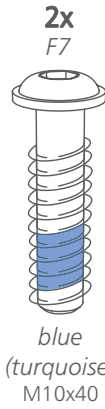
4x
F4



24x
F5



2x
F6



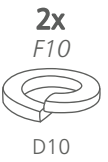
2x
F7



4x
F8



40x
F9

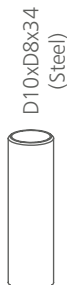


2x
F10



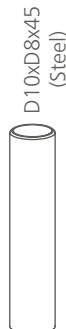
D15xD10.3x20

A1
8x



D10xD8x34
(Steel)

A2
4x



D10xD8x45
(Steel)

A3
4x



D10xD8x28
(Steel)

A4
12x



D12xD10x35
(Steel)

A5
2x



D12xD10x6

A7
32x



D13xD10x15

A8
8x



D14xD12x10

A9
12x



20x20x16.5

A10
4x



60x20x19.5

A11
4x



D12xD8.2x40

A12
2x



D12xD8.2x25

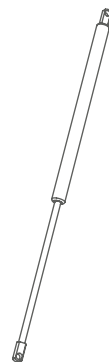
A13
2x



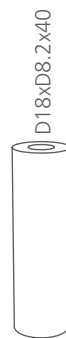
A14
2x



A15
2x



A16
2x



D18xD8.2x40

A17
2x



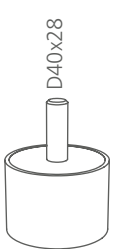
D35x8x25

A18
4x



D20x13.5

A19
4x

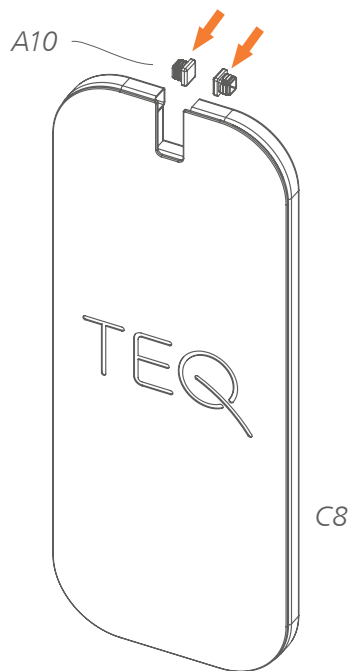


D40x28

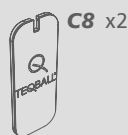
A20
4x



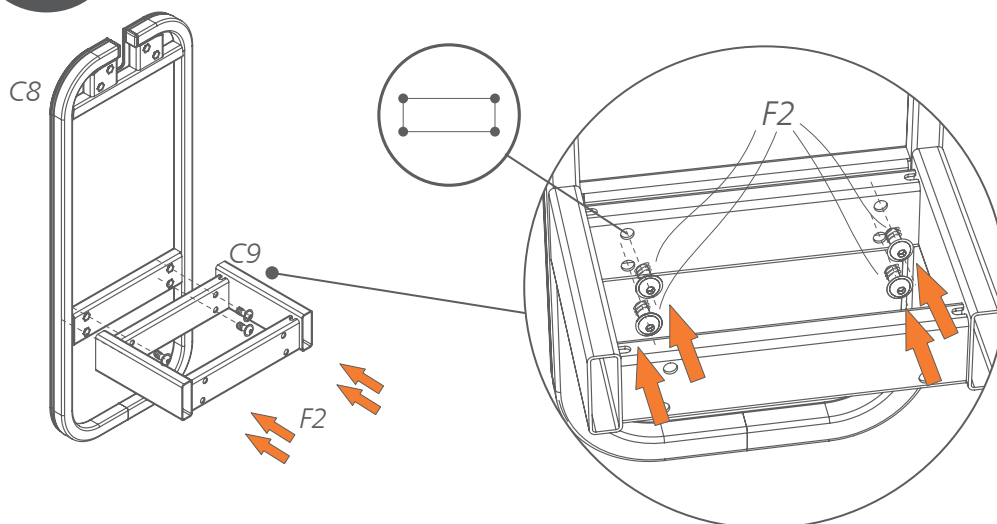
1. x2



Σ



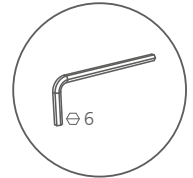
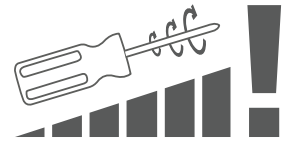
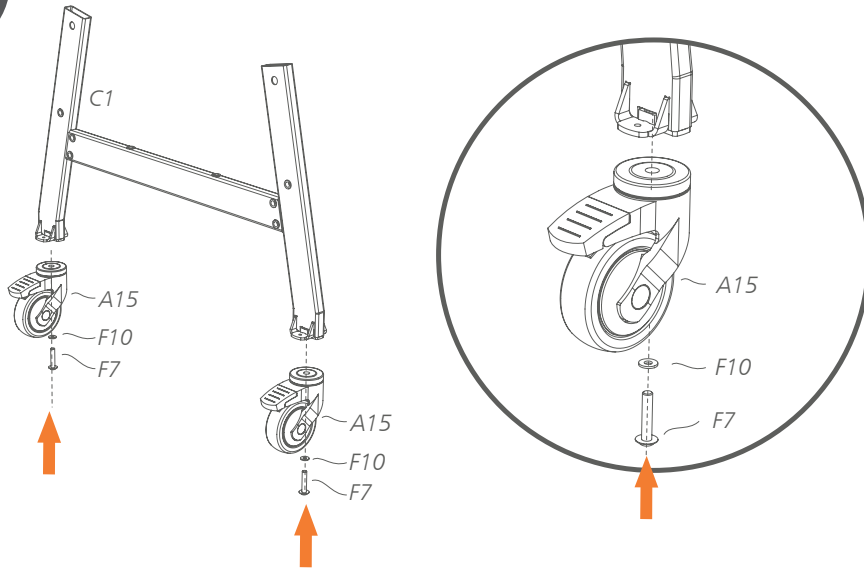
2. x2



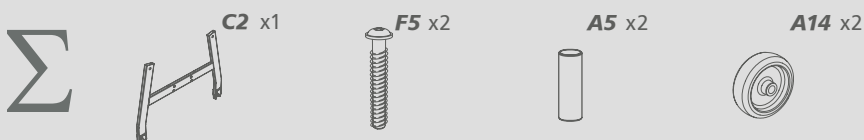
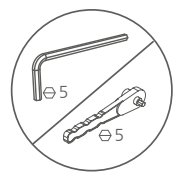
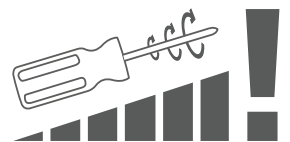
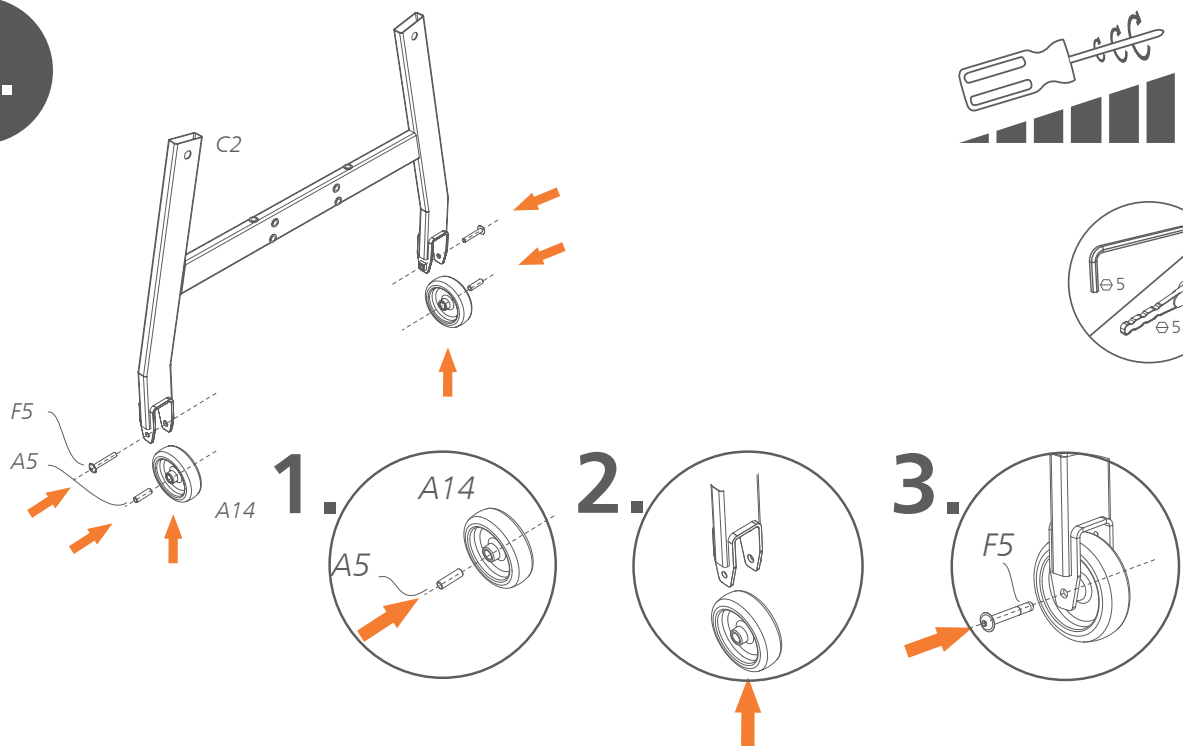
Σ



3.

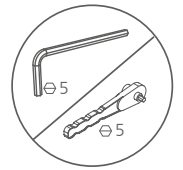
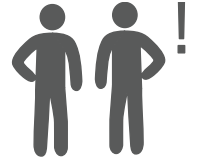
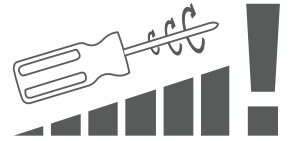
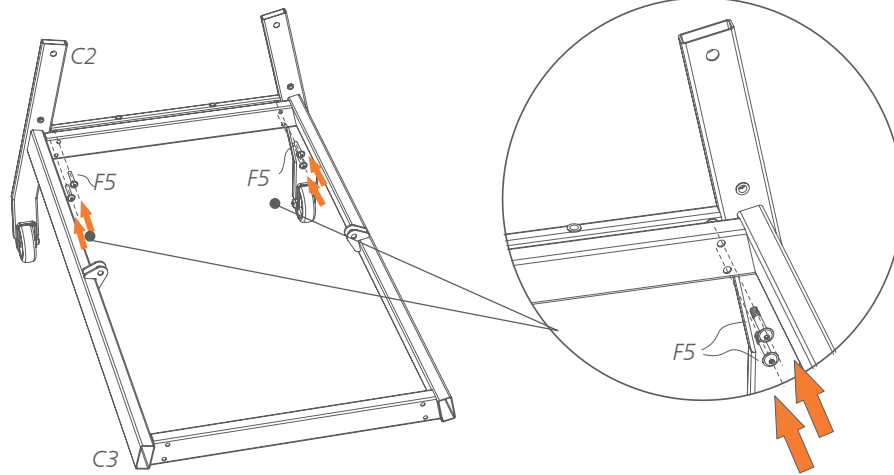


4.

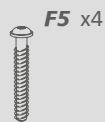
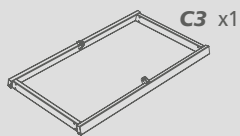




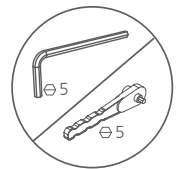
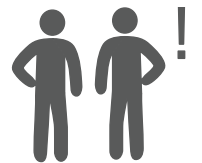
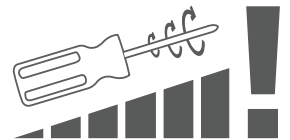
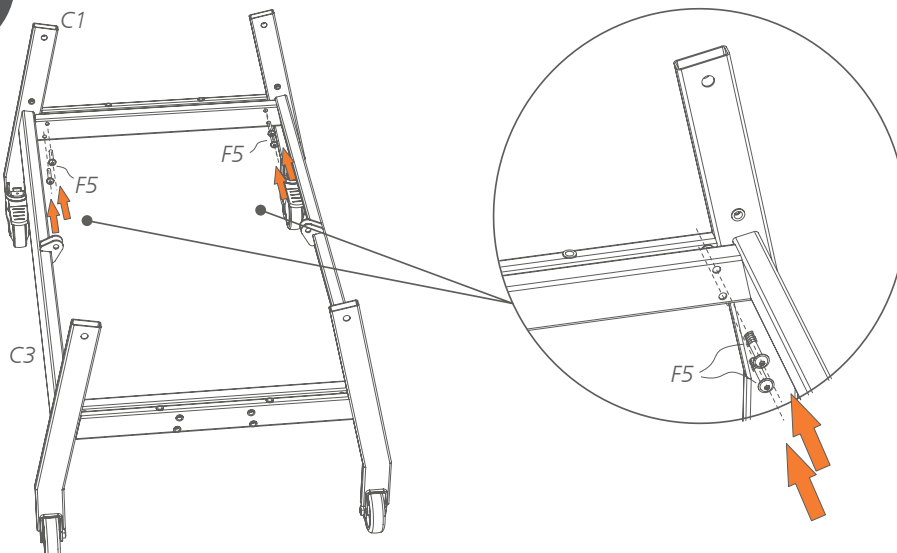
5.



Σ



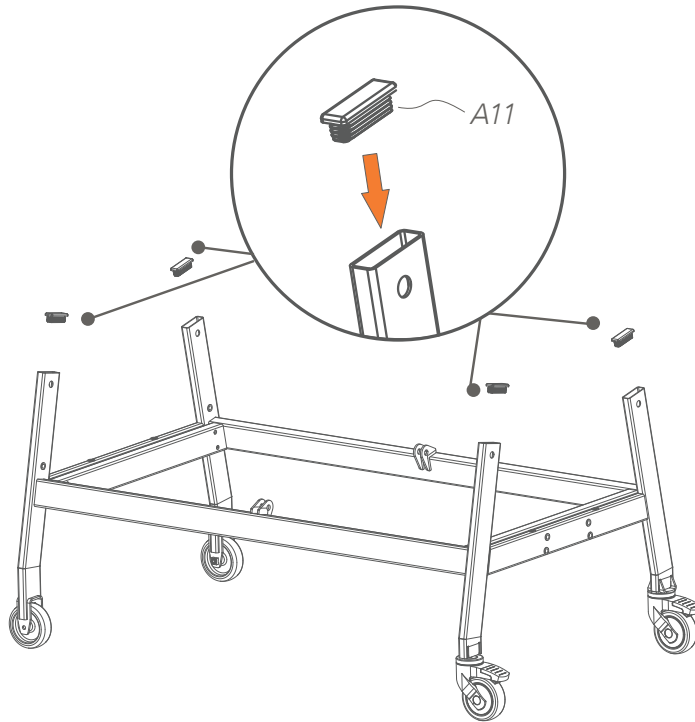
6.



Σ



7.

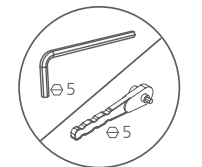
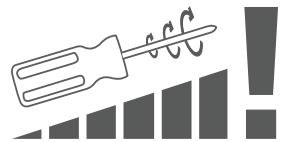
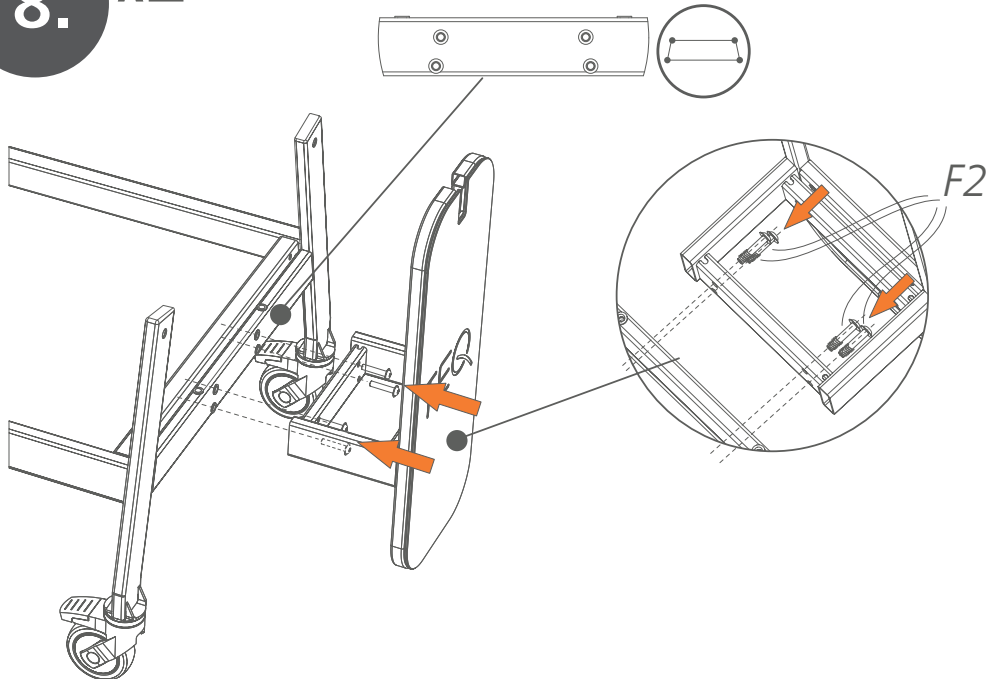


Σ



A11 x4

8. x2



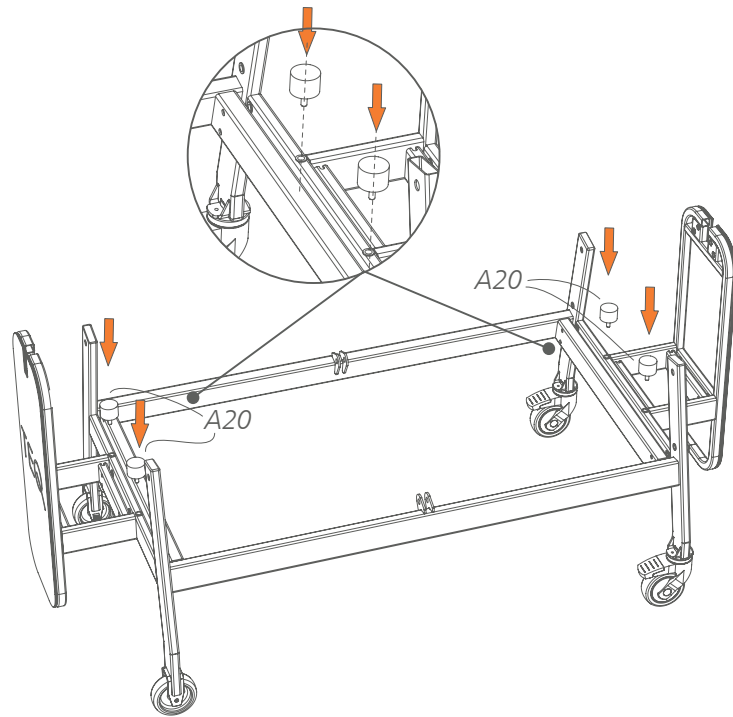
Σ



F2 x8



9.

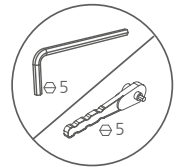
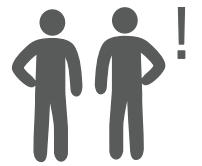
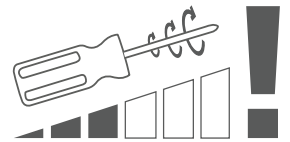
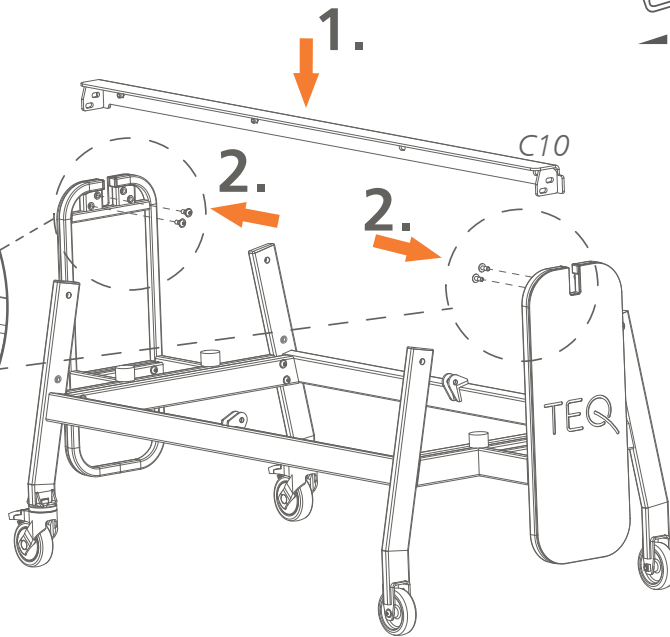
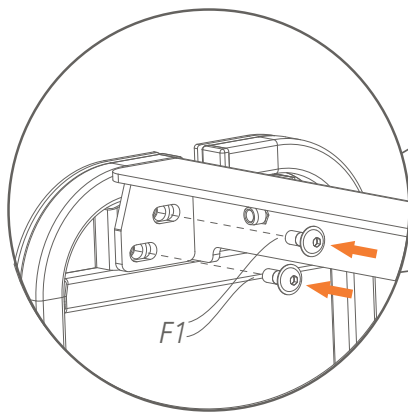


Σ



A20 x4

10. x2



Σ

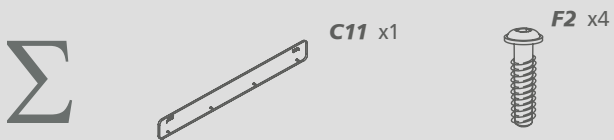
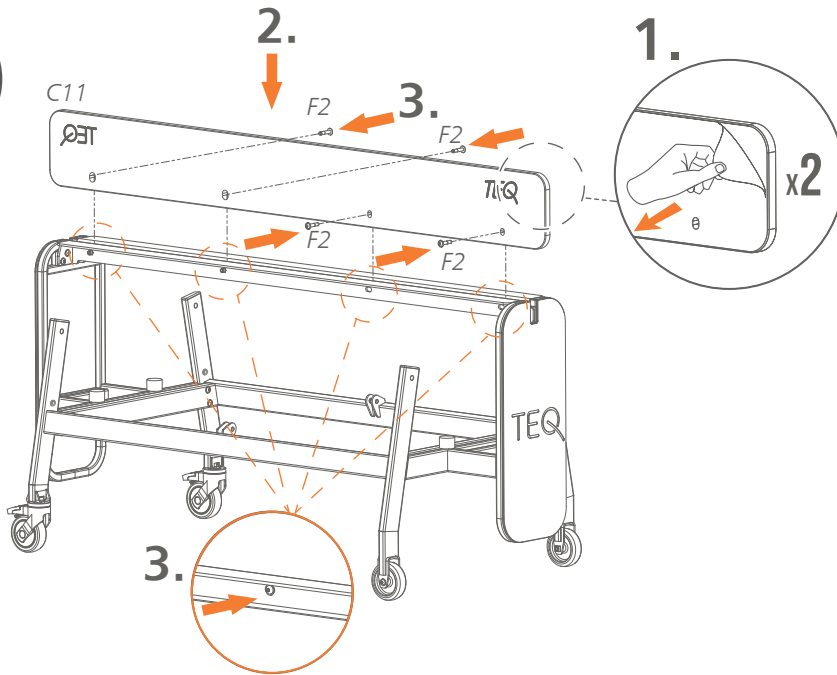


C10 x2

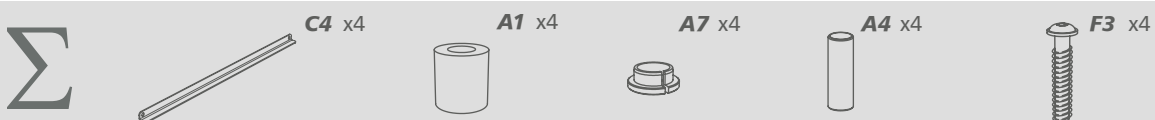
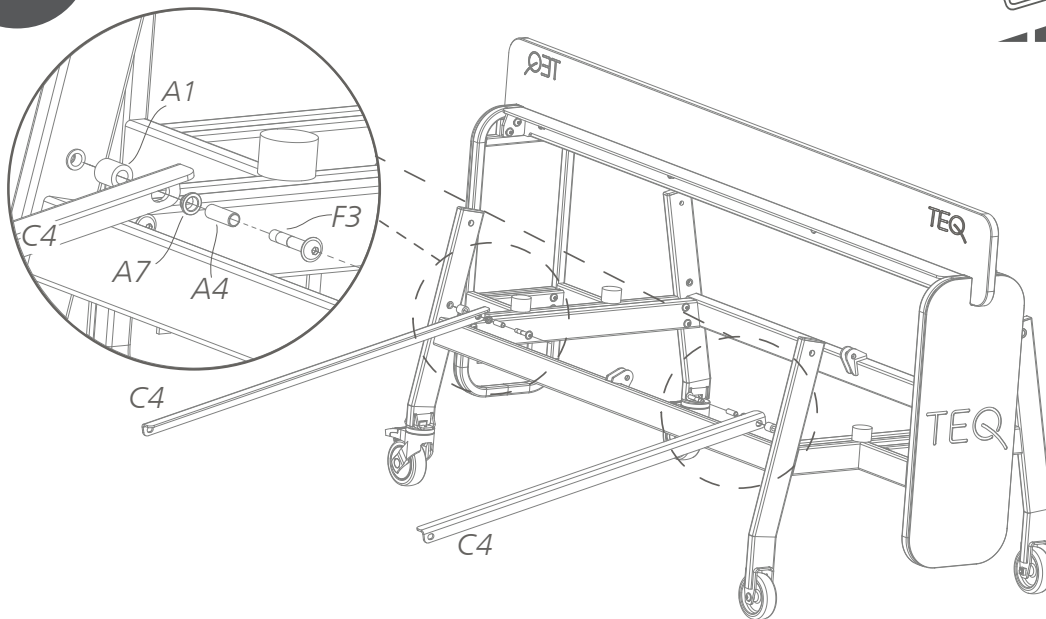


F1 x8

11.

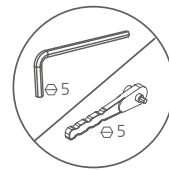
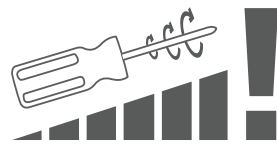
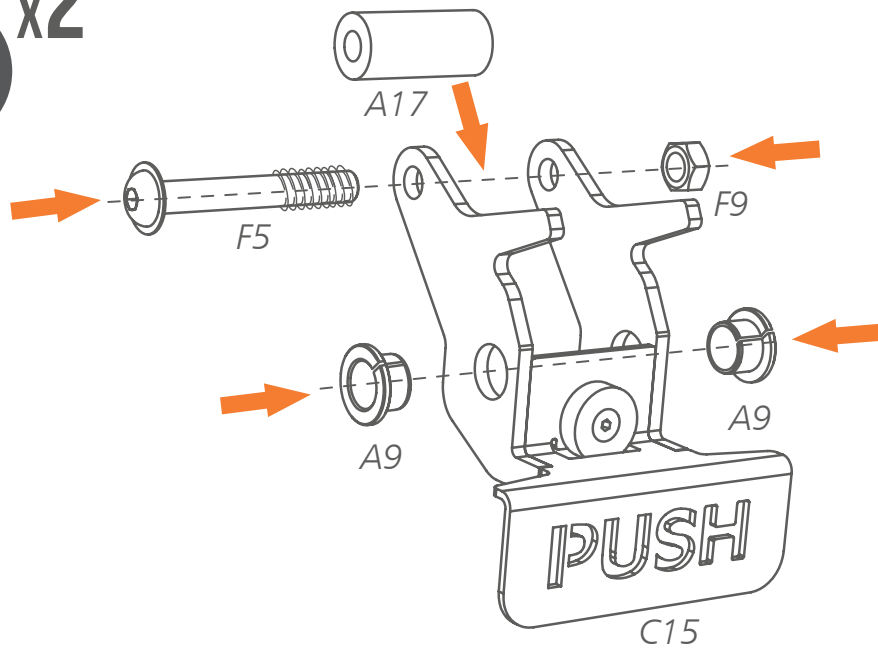


12. x2

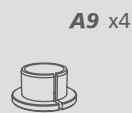
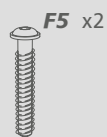




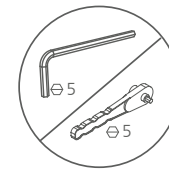
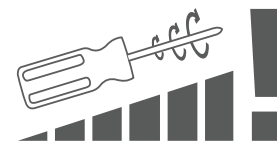
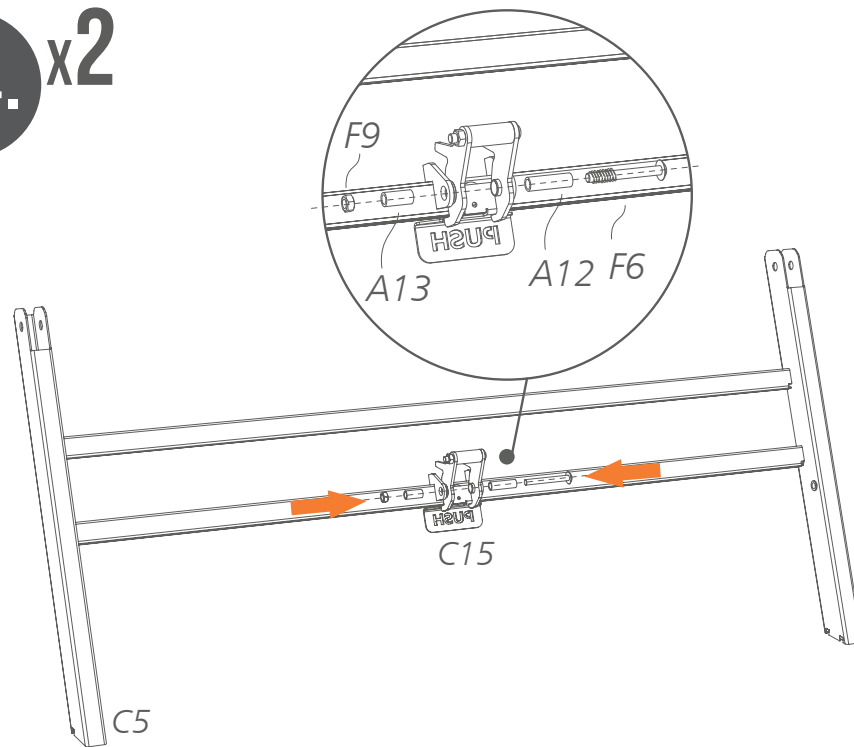
13. x2



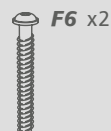
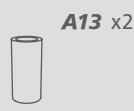
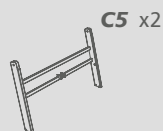
Σ



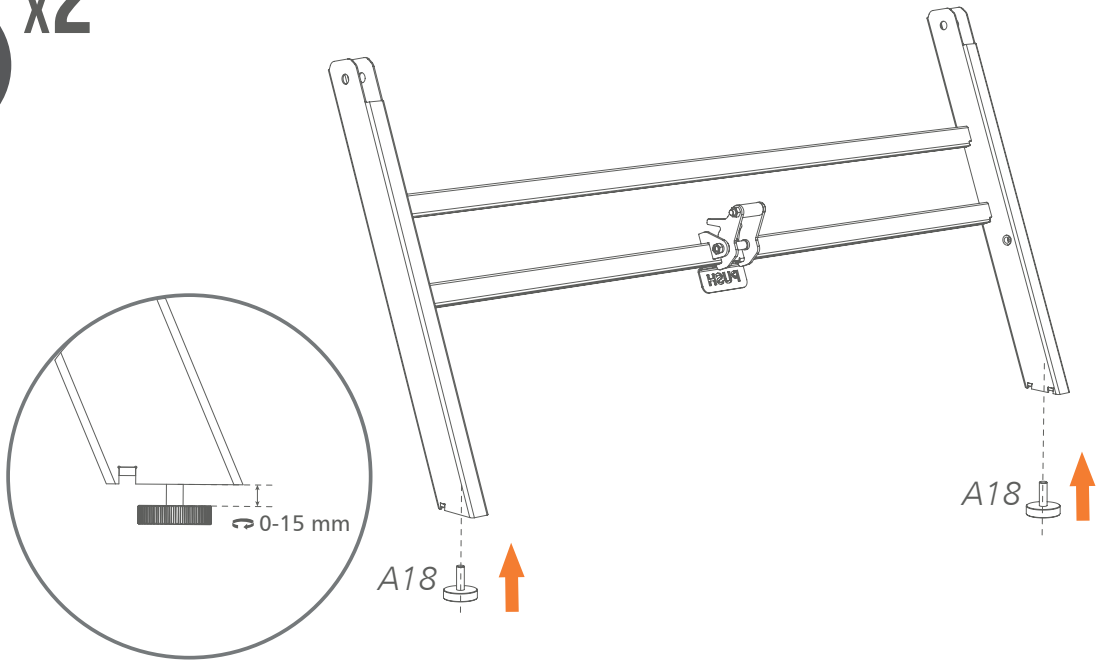
14. x2



Σ



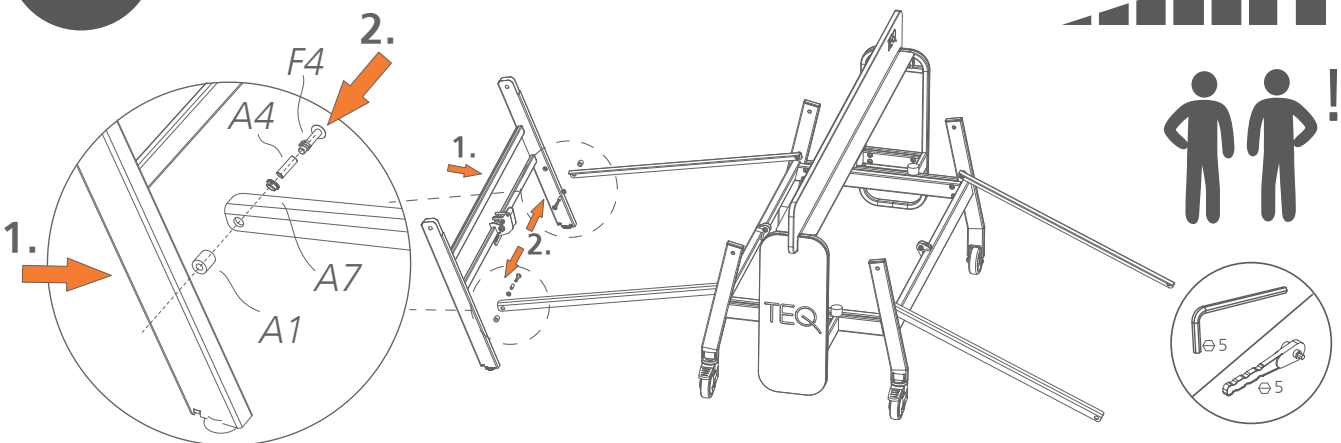
15. x2



Σ A18 x4



16. x2

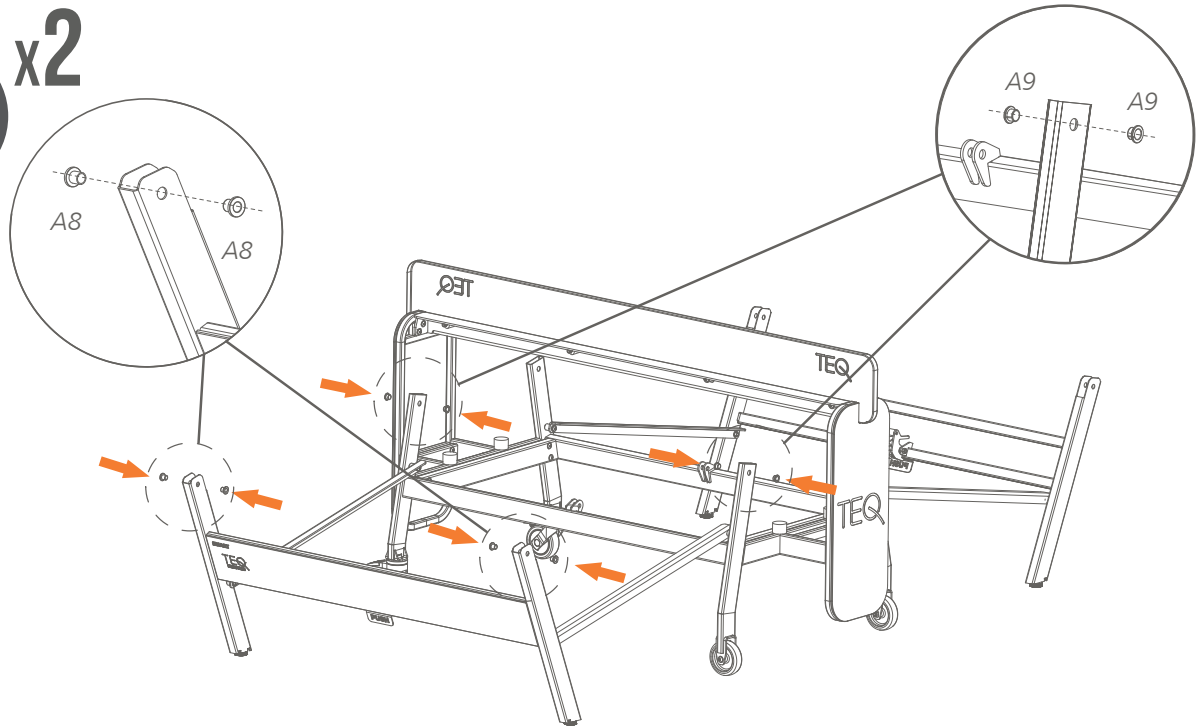


Σ F4 x4 A4 x4 A7 x4 A1 x4





17. x2



Σ

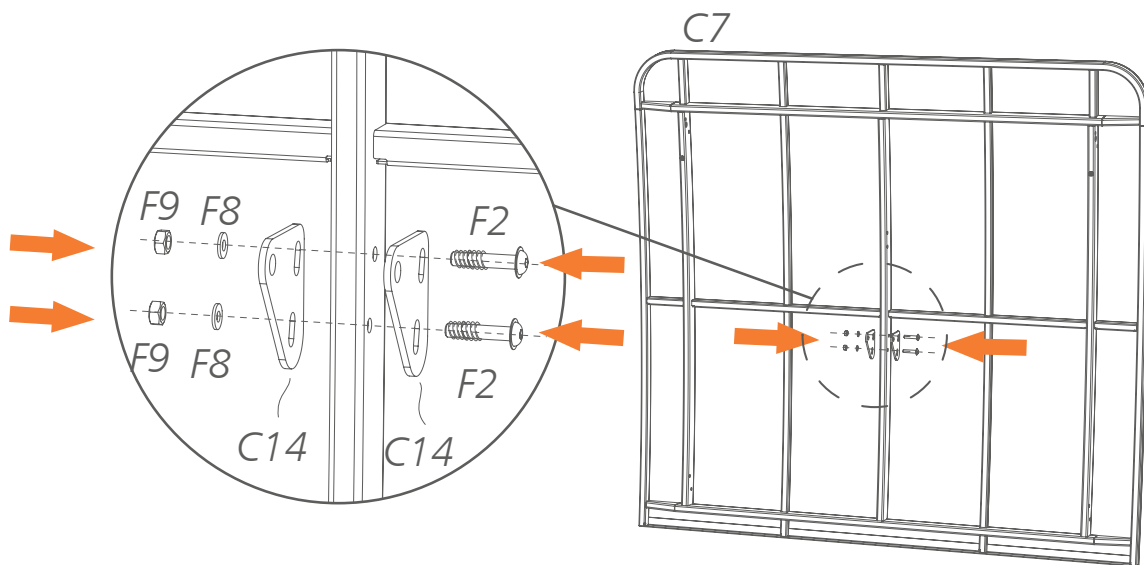
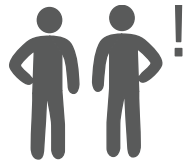
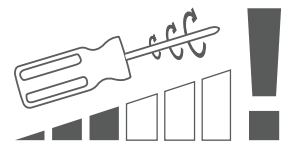
A8 x8



A9 x8



18. x2



Σ

F9 x4



F8 x4



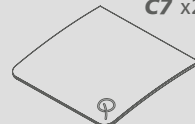
F2 x4

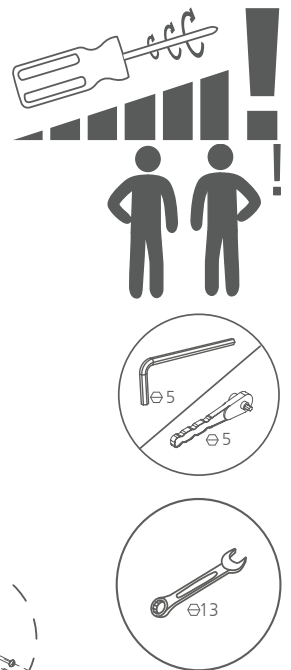
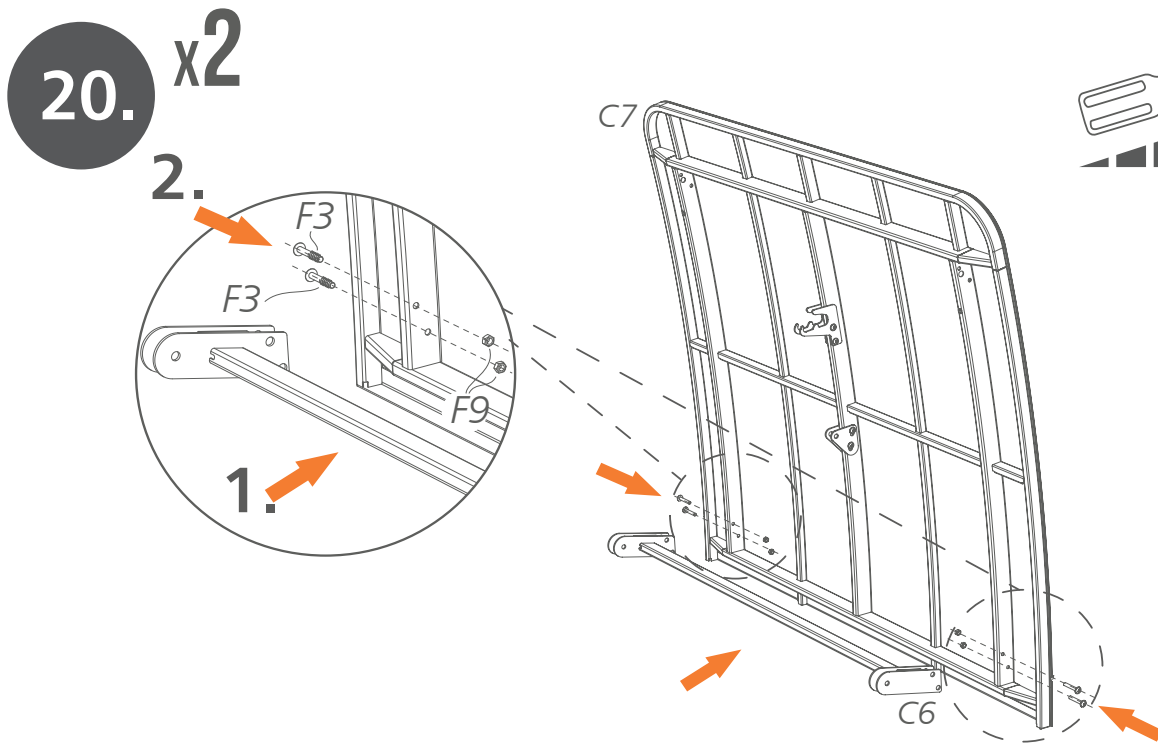
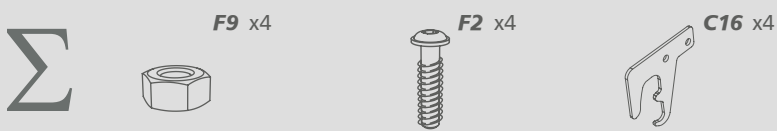
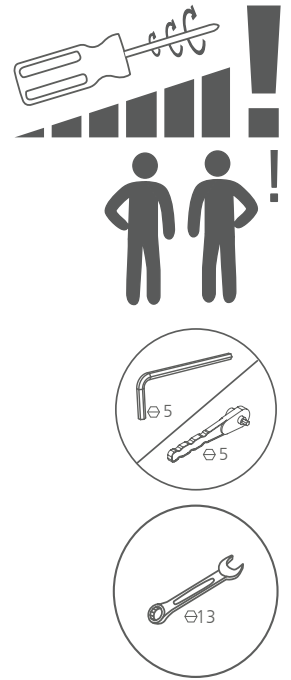
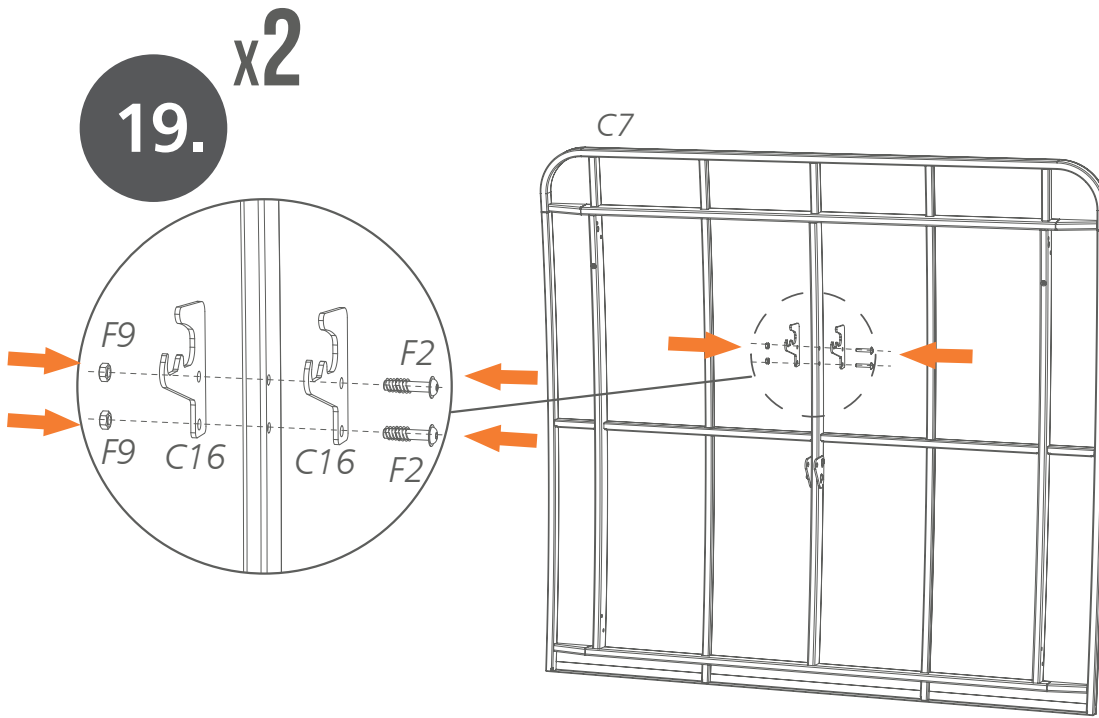


C14 x4



C7 x2

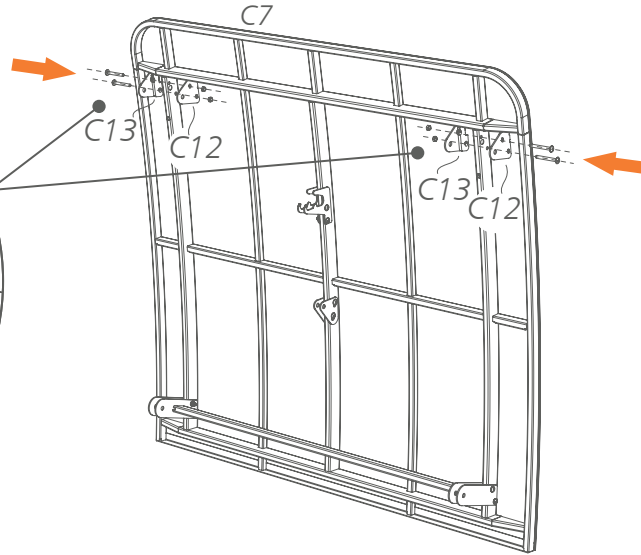
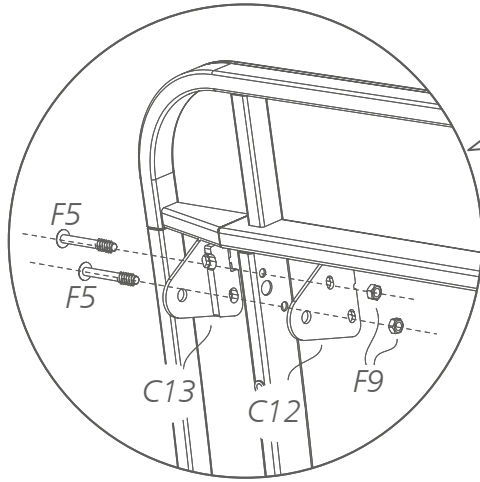
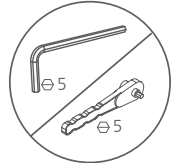
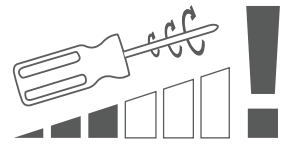




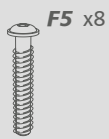


x2

21.



Σ



F5 x8



F9 x8



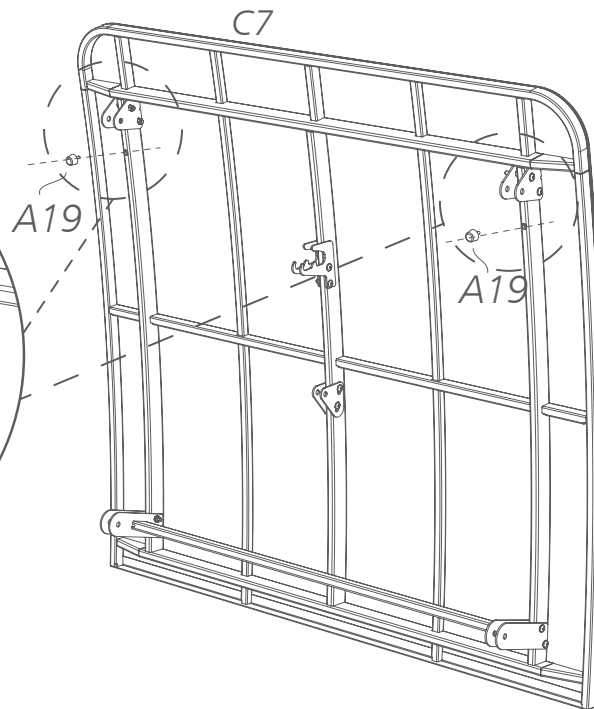
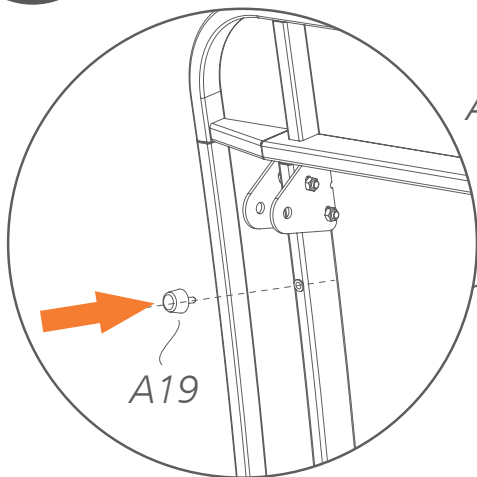
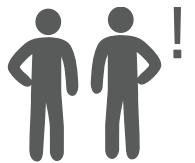
C12 x4



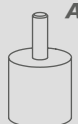
C13 x4

22.

x2

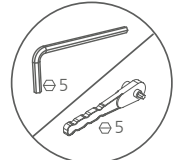
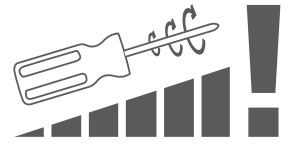
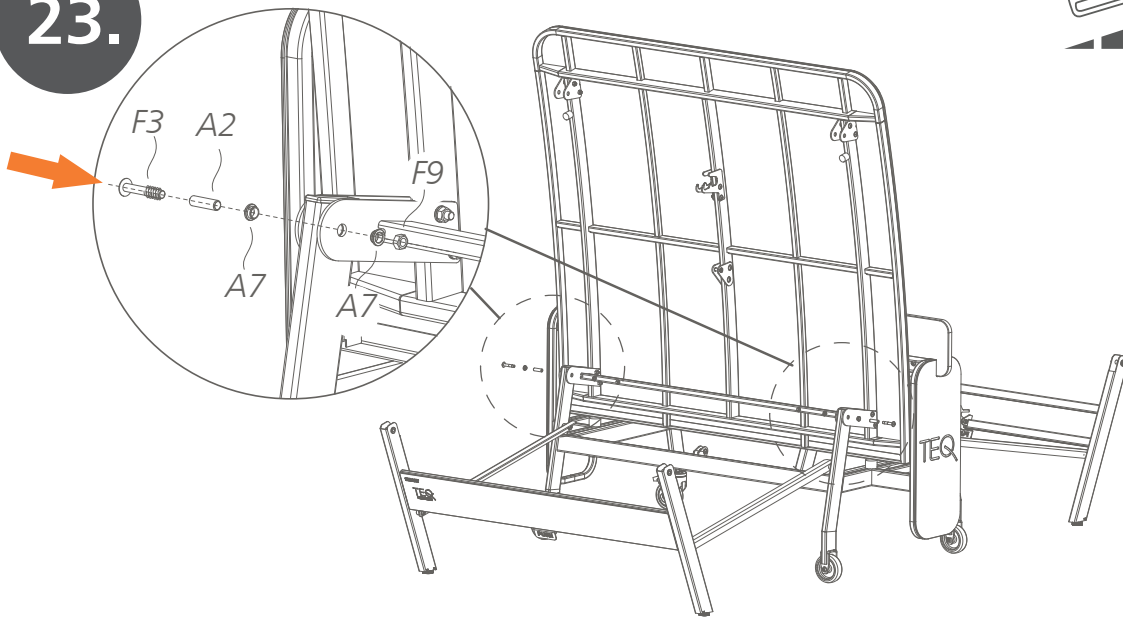


Σ

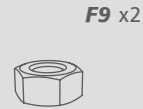
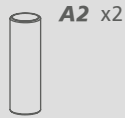
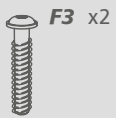


A19 x4

23.

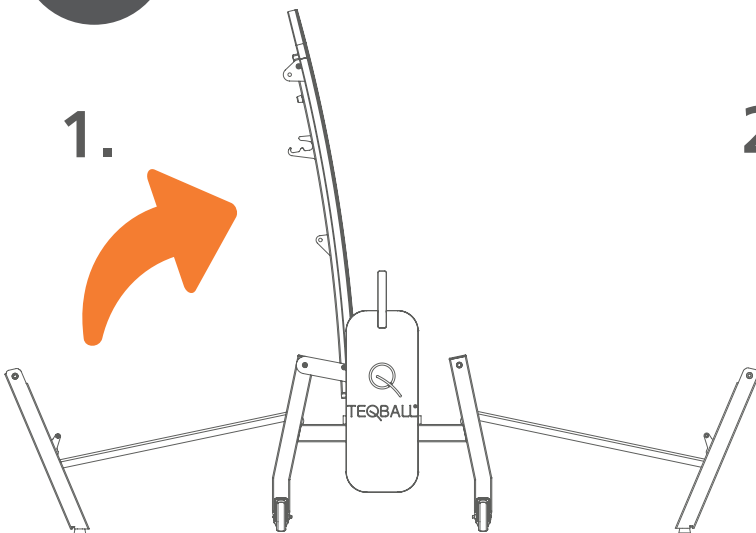


Σ

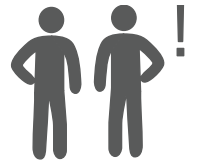
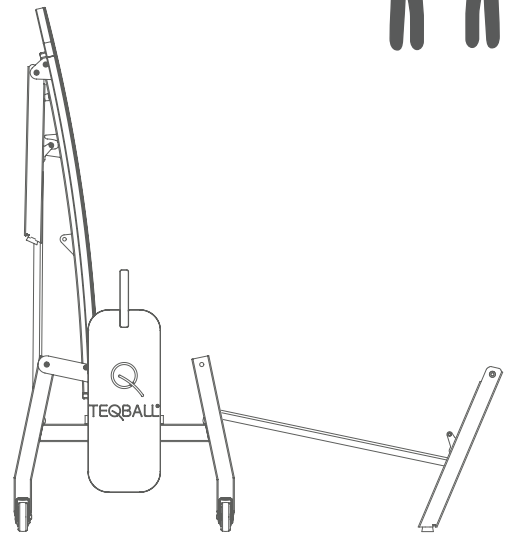


24.

1.

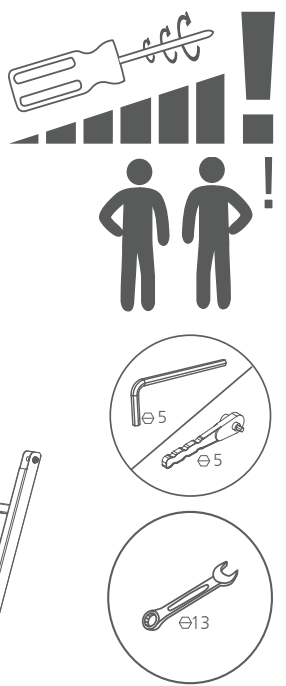
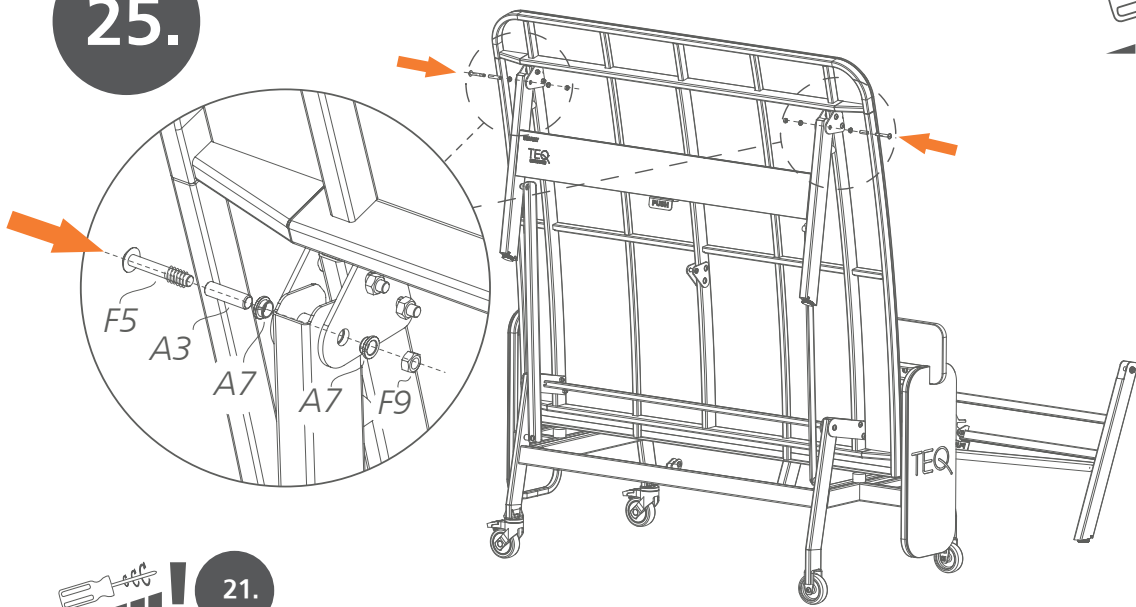


2.









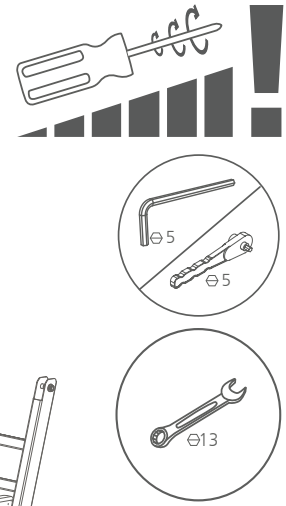
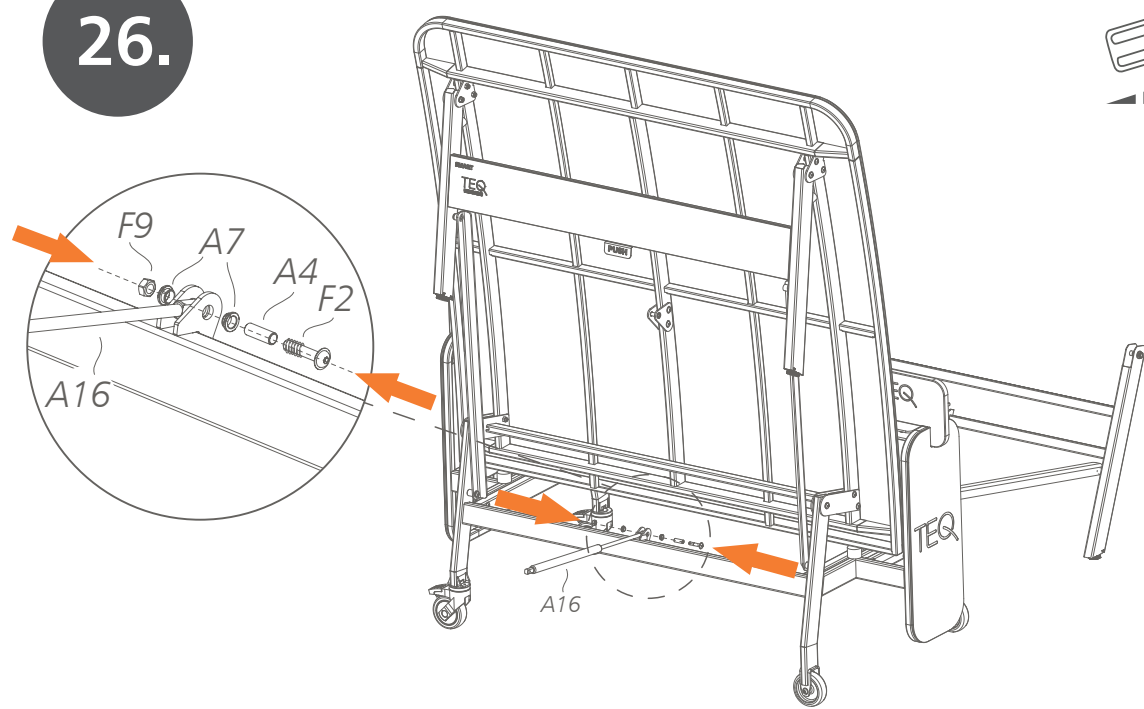
25.



21.

- Σ

F5 x2
- 
A3 x2
- 
A7 x4
- 
F9 x2

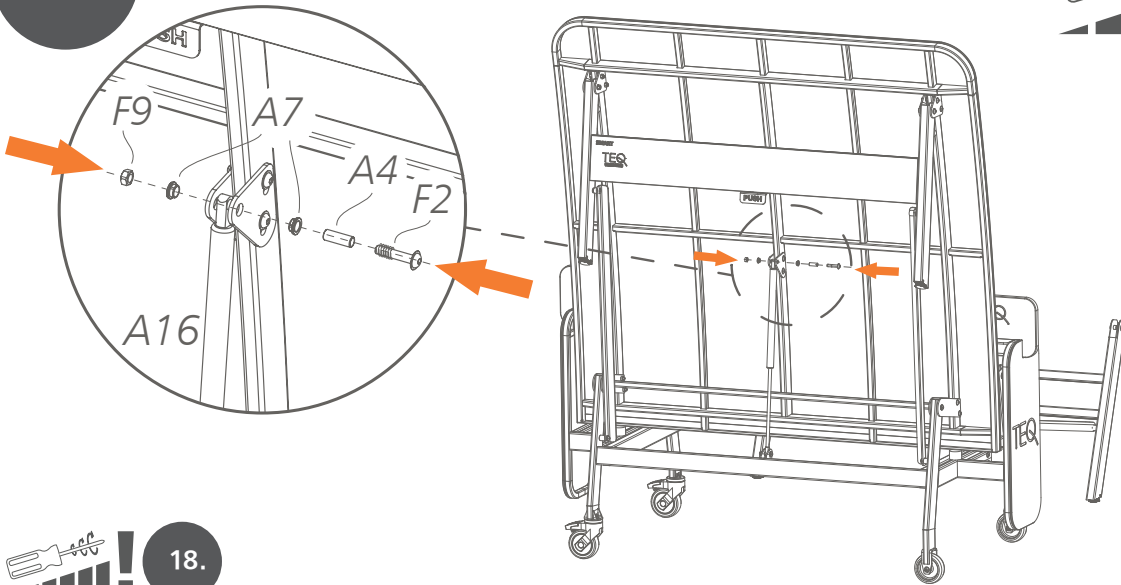
26.



- Σ

F2 x1
- 
A4 x1
- 
A7 x2
- 
A16 x1
- 
F9 x1

27.



18.



F2 x1



A4 x1

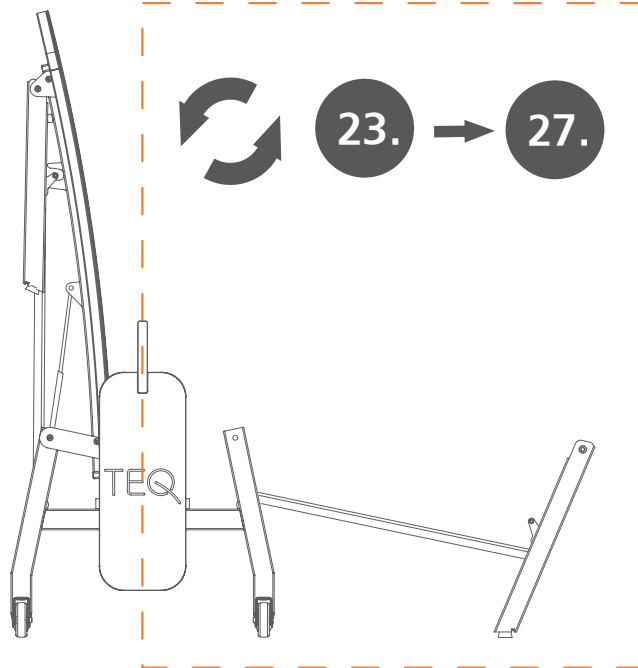


A7 x2



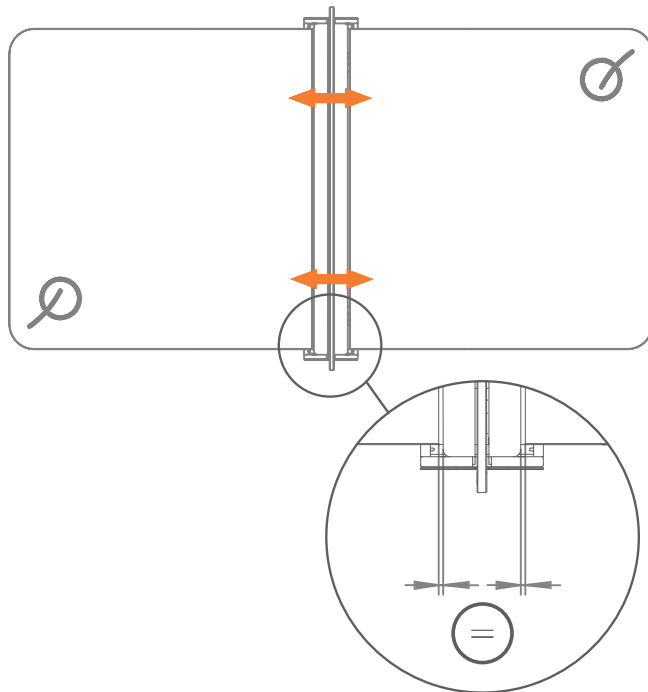
F9 x1


28.

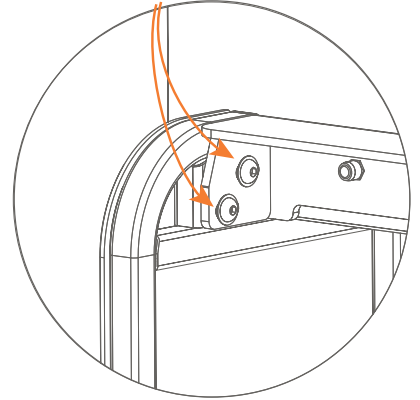




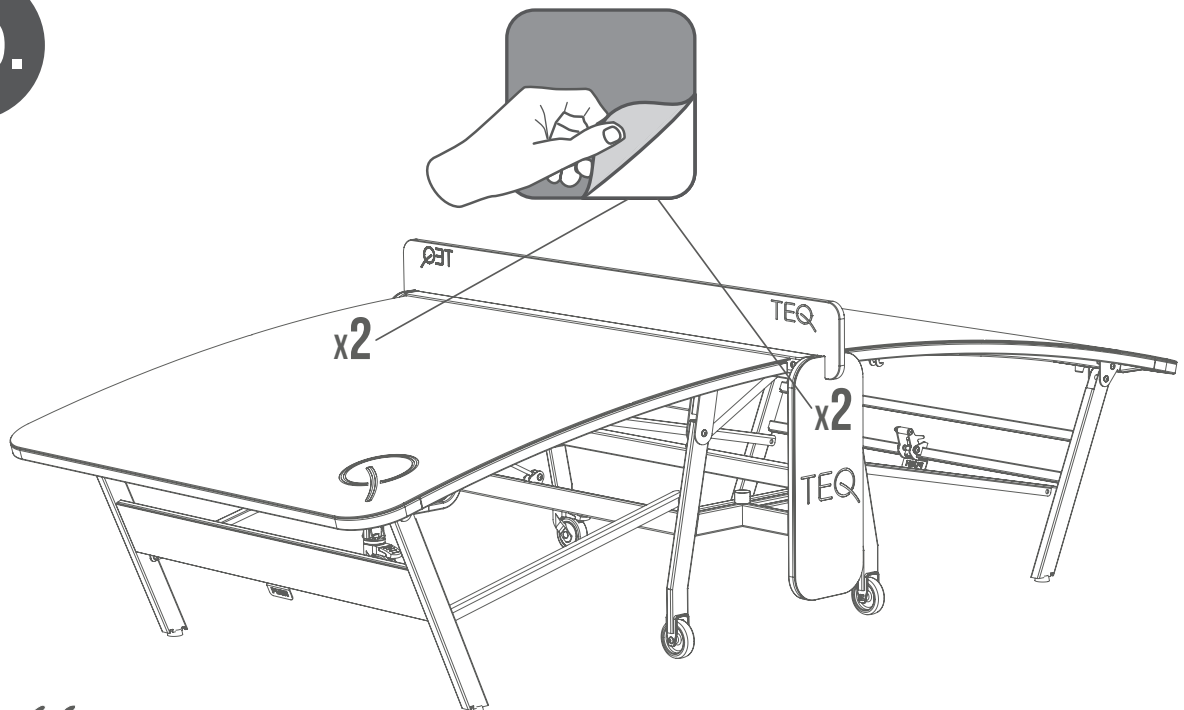
29.



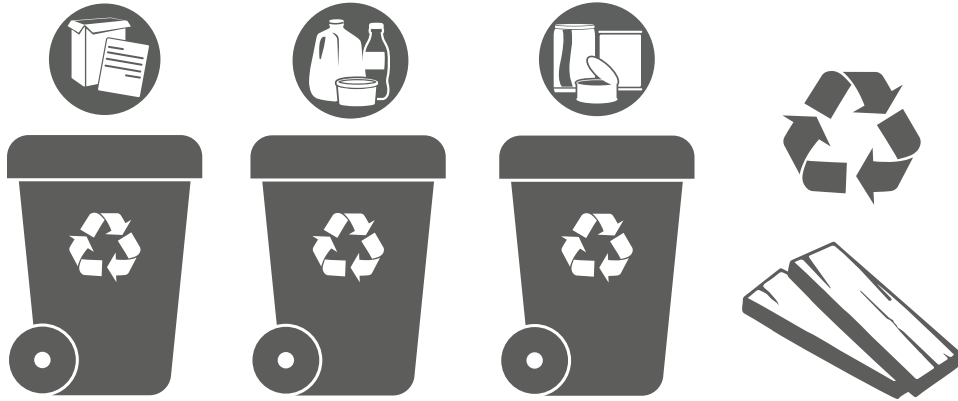
 **! x8**



30.



 **CHECK ALL FASTENERS!**



**WORLD IS
CURVED**

TEQ SMART

**SMART
OWNER'S
MANUAL**